

Hof van Cassatie

LIBERCAS

12 - 2011

1 AANSPRAKELIJKHEID BUITEN OVEREENKOMST*Vergoeding - Cumul*

Uit artikel 136, §2, eerste en vierde lid ZIV-wet volgt dat de in die wet bepaalde prestaties niet kunnen gecumuleerd worden met de krachtens het gemeen recht of een andere wetgeving verschuldigde vergoedingen wanneer die prestaties en vergoedingen dezelfde schade of hetzelfde gedeelte van die schade dekken(1). (1) Zie Cass. 9 februari 2004, AR C.01.0127.F, AC 2004, nr.68;

- Art. 136, § 2, eerste en vierde lid Koninklijk Besluit van 14 juli 1994 houdende coördinatie van de wet van 9 aug. 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

31/10/2011

VLAAMS GEWEST t/ D.

C.2011.0036.N

2 AANSPRAKELIJKHEID BUITEN OVEREENKOMST*Vergoeding - Cumul*

Uit artikel 136, §2, vierde lid ZIV-wet volgt dat de verzekeringsinstelling die aan het slachtoffer van schade voortvloeiend uit ziekte, letsels, functionele stoornissen of overlijden, de bij de verplichte verzekering bepaalde prestaties heeft verleend, in de rechten van het slachtoffer treedt voor het geheel van de door haar verleende prestaties, tot beloop van het bedrag dat de aansprakelijke derde of zijn verzekeraar in gemeen recht verschuldigd is ter vergoeding van die schade(1). Zie Cass. 16 november 2009, AR C.09.0256.N, AC 2009, nr.667, met conclusie advocaat – generaal Mortier.

- Art. 136, § 2, vierde lid Koninklijk Besluit van 14 juli 1994 houdende coördinatie van de wet van 9 aug. 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

31/10/2011

LANDSBOND VAN NEUTRALE
ZIEKENFONDSEN t/ AXA BELGIUM NV

C.2010.0743.N

3 ADOPTIE

Verzoek tot adoptie - Overlijden van de adoptant - Voortzetting van de rechtspleging door de geadopteerde - Weigering van de afstammelingen van de adoptant - Belang van de geadopteerde - Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden - Artikel 8 - Verenigbaarheid

In zoverre artikel 1231-20 van het Gerechtelijk Wetboek het geadopteerde kind het recht geeft de door de overleden adoptant begonnen rechtspleging voort te zetten, zelfs als de afstammelingen van die adoptant die voortzetting niet wensen, schendt dat artikel, dat het hoger belang van het geadopteerde kind als primordiaal aanziet, artikel 8 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens niet (1) (2). (1) Zie gedeeltelijk gelijklopende concl. van het O.M. in Pas., 2011, nr. ... (2) Zie Cass. 24 okt. 2008, AR C.07.0533.N, AC, 2008, nr. 580.

- Art. 1231-20 Gerechtelijk Wetboek

- Art. 8 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

30/09/2011

P. et crts t/ B. et crts

C.2010.0619.F

4 ADOPTIE

Verzoek tot adoptie - Overlijden van de adoptant - Voortzetting van de rechtspleging door de geadopteerde - Weigering van de afstammelingen van de adoptant - Belang van de geadopteerde - Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden - Artikel 8 - Verenigbaarheid

Conclusie van advocaat-generaal Genicot.

30/09/2011

P. et crts t/ B. et crts

C.2010.0619.F

5 AFSTAND (RECHTSPLEGING)

Afstand van verweer tegen een rechtsvordering

De afstand van een verweer tegen een rechtsvordering is geen afstand van rechtsvordering in de zin van de artikelen 821, eerste lid en 823, eerste lid, Gerechtelijk Wetboek (1). (1) Zie de concl. van het O.M

- Art. 821, eerste lid Gerechtelijk Wetboek

- Art. 823, eerste lid Gerechtelijk Wetboek

10/11/2011

B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a.

C.2011.0210.N

6 AFSTAND (RECHTSPLEGING)

Afstand van verweer tegen een rechtsvordering

Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.

10/11/2011

B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a.

C.2011.0210.N

7 AMBTENAAR

Definitief benoemd personeelslid - Beschikbaarstelling - Interne beslissing van de werkgever - Vertrekvergoeding

De definitieve beschikbaarstelling wegens afschaffing van betrekking van een personeelslid dat in geen andere betrekking wederbenuttigd wordt, onderstelt een interne beslissing van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

- Art. 13, eerste lid, hoofdstuk XV Statuut van het personeel van de N.M.B.S.

26/09/2011

S.A. SNCB HOLDING t/ A. et crts

S.2007.0046.F

8 AMBTENAAR

Europees socialezekerheidsrecht - Verordening (EEG) nr. 1408/71 - Begrippen "ambtenaren" en "met hen gelijkgestelden"

Uit het arrest C – 296/09 van het Hof van Justitie van 9 december 2010 blijkt dat wat dient te worden verstaan onder “ambtenaar” en “met hen gelijkgestelden” in de zin van artikel 13, lid 2, d), van verordening nr. 1408/71, uitsluitend wordt bepaald volgens het nationale recht van de lidstaat waaronder de overheidsdienst die deze personen tewerkstelt, ressorteert en dat contractueel overheidspersoneel van eiseres die in een lidstaat gedeeltelijk onder de socialezekerheidsregeling voor ambtenaren en gedeeltelijk onder die voor werknemers valt, overeenkomstig artikel 13, lid 2, d), van die verordening uitsluitend onder de toepassing kan vallen van de wetgeving van de lidstaat waaronder de overheidsdienst die hen tewerkstelt ressorteert; uit dit arrest blijkt ook dat de begrippen “ambtenaren” en “met hen gelijkgestelden” in de zin van artikel 13, lid 2, d), van verordening nr. 1408/71, verwijzen naar de definities die daaraan worden gegeven in de socialezekerheidswetgevingen van de lidstaten en geen verband houden met de wijze waarop de uitgeoefende werkzaamheden in het arbeidsrecht worden gekwalificeerd(1). (1) Zie Cass. 25 mei 2009, AR S.08.0009.N, AC, 2009, nr. 341 met de conclusie van het openbaar ministerie

- Art. 13, tweede lid, d) Verordening Raad E.G. nr. 1408/71 van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen

17/10/2011

VLAAMSE GEMEENSCHAP t/ B.

S.2008.0009.N

9 AMBTENAAR

Belangenneming

Naar luid van artikel 245 van het Strafwetboek bestaat strafbare innemenging erin dat iemand die een openbaar ambt uitoefent, een handeling stelt of een toestand gedooft waardoor hij voordeel kan halen uit zijn ambt en waardoor hij het algemeen belang vermengt met zijn privaat belang; dat misdrijf houdt in dat de persoon die een openbaar ambt uitoefent een belang neemt in de verrichtingen, aanbestedingen, aannemingen of werken die tot zijn ambtsbevoegdheid behoren, door zich te mengen in aangelegenheden waartoe hij niet bevoegd is en die daarmee onverenigbaar zijn (1). (1) Zie concl. OM in Pas., 2011, nr. ...

26/10/2011

C.

P.2011.0808.F

10 AMBTENAAR

Belangenneming - Voorwaarde - Miskening van het openbaar belang

Het feit dat het openbaar belang niet is geschaad sluit het misdrijf belangenneming niet uit (1). (1) Zie concl. OM in Pas., 2011, nr. ...

26/10/2011

C.

P.2011.0808.F

11 AMBTENAAR

Belangenneming

Artikel 245 van het Strafwetboek stelt het nemen van enig materieel of moreel belang strafbaar (1). (1) Zie concl. OM in Pas., 2011, nr. ...

26/10/2011

C.

P.2011.0808.F

-
- 18 **ARBEIDSONGEVAL**
Ongeval overkomen tijdens de uitvoering van de arbeidsovereenkomst - Vermoeden - Ongeval door het feit van die uitvoering - Tegenbewijs
Conclusie van advocaat-generaal Genicot.
10/10/2011 S.A. P & V Assurances t/ B. S.2010.0054.F
- 19 **ARBEIDSONGEVAL**
Ongeval overkomen tijdens de uitvoering van de arbeidsovereenkomst - Vermoeden - Ongeval door het feit van die uitvoering - Tegenbewijs - Verduidelijking - Strafdossier - Raadpleging
Conclusie van advocaat-generaal Genicot.
10/10/2011 S.A. P & V Assurances t/ B. S.2010.0054.F
- 20 **ARBEIDSONGEVAL**
Ongeval overkomen tijdens de uitvoering van de arbeidsovereenkomst - Vermoeden - Ongeval door het feit van die uitvoering - Tegenbewijs
Het ongeval tijdens de uitvoering van de overeenkomst wordt, behoudens tegenbewijs, geacht te zijn overkomen door het feit van de uitvoering van die overeenkomst; dat tegenbewijs kan door alle rechtsmiddelen geleverd worden (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...
- Art. 7, tweede lid Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971
10/10/2011 S.A. P & V Assurances t/ B. S.2010.0054.F
- 21 **ARBEIDSOVEREENKOMST**
Verdeling van drukwerk - Beoordeling door de rechter - Gezagsverhouding - Ondernemingsovereenkomst - Onderscheid - Kwalificatie
De rechter kan, wegens het bestaan van een gezagsverhouding, de kwalificatie van ondernemingsovereenkomst afwijzen die de partijen hebben gegeven aan hun overeenkomst om drukwerk te verdelen (1). (1) Zie de conclusie van het openbaar ministerie in Pas., nr. ...
- Artt. 1, 2 en 3 Wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten
- Art. 1134 Burgerlijk Wetboek
10/10/2011 S.C.R.L. Maatschappij voor distributie van
periodieken, pers en publiciteit t/ M. et crts S.2010.0185.F
- 22 **ARBEIDSOVEREENKOMST**
Verdeling van drukwerk - Beoordeling door de rechter - Gezagsverhouding - Ondernemingsovereenkomst - Onderscheid
Conclusie van advocaat-generaal Genicot.
10/10/2011 S.C.R.L. Maatschappij voor distributie van
periodieken, pers en publiciteit t/ M. et crts S.2010.0185.F
-

23 ARBITRAGEHOF

Prejudiciële vraag - Leefloon - Toekenning - Herziening - Terugvordering van het onverschuldigd betaalde - Verjaring - Termijn - Grondwet - Artikelen 10 en 11 - Overeenstemming

De rechter die de verjaringstermijn van 5 jaar toepast op de vordering tot terugbetaling van de uitkeringen die het O.C.M.W. onverschuldigd heeft betaald, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

- Artt. 10 en 11 Grondwet 1994

- Art. 29, § 1 Wet 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie

26/09/2011

I. et crts t/ C.P.A.S. de Huy

S.2009.0111.F

24 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

Vrijstellingen - Intracommunautaire leveringen van goederen - Vrijstellingsvoorwaarden - Bepalingen van het K.B. nr. 52

De in het koninklijk besluit nr. 52 bepaalde voorschriften om vrijstelling van B.T.W. te kunnen verkrijgen voor intracommunautaire leveringen van goederen, dragen bij aan de voorkoming van belastingfraude, de bepaling van de juiste belastingheffing en de correcte en eenvoudige toepassing van de vrijstellingsgronden; zij reiken niet verder dan voor die doelstellingen noodzakelijk is.

- Art. 28^{quater}, A, sub a, eerste lid Zesde richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977

- Art. 39^{bis}, eerste lid, 1^o Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde

- Artt. 1 en 3 KB nr. 52 van 29 dec. 1992

20/10/2011

LOENHOUTSE EXPORT COMPANY
B.V.B.A. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIEN

F.2010.0063.N

25 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

Vrijstellingen - Intracommunautaire leveringen van goederen - Vrijstellingsvoorwaarden - Bewijsmiddelen

De in het koninklijk besluit nr. 52 bepaalde voorschriften om vrijstelling van B.T.W. te kunnen verkrijgen voor intracommunautaire leveringen van goederen, vermelden de noodzakelijke documenten als voorbeeld en sluiten niet uit dat de verkoper de echtheid van de verzending of het vervoer aantoot aan de hand van andere documenten dan die welke daar zijn vermeld; art. 59, §1, eerste lid, W.B.T.W., heeft geen betrekking op het overeenkomstig het K.B. nr. 52 te leveren bewijs dat de goederen verzonden of vervoerd zijn buiten België maar binnen de Europese Unie, om vrijstelling van B.T.W. te kunnen verkrijgen.

- Art. 39^{bis}, eerste lid, 1^o Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde

- Artt. 1 en 3 KB nr. 52 van 29 dec. 1992

20/10/2011

LOENHOUTSE EXPORT COMPANY
B.V.B.A. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIEN

F.2010.0063.N

26 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

Gemengde belastingplichtige - Aan- en verkoop van bouwgronden zonder B.T.W. - Recht op aftrek

De belastingplichtige die onder de oude B.T.W.-wetgeving bouwgronden heeft aangekocht en verkocht zonder toepassing van de B.T.W. dient als "gemengde belastingplichtige" zijn recht van aftrek van de B.T.W. verhoudingsgewijs te beperken; de omstandigheid dat die wetgeving strijdig werd bevonden met de Europese B.T.W.-reglementering en met ingang van 1 januari 2011 werd gewijzigd om ze in overeenstemming te brengen met Europese reglementering, heeft niet tot gevolg dat de verkoper voor de periode vóór de inwerkingtreding van de wijzigende wet het recht krijgt op integrale aftrek van de voorbelasting, daar dit de neutraliteit van de B.T.W.-heffing zou verstoren.

- Art. 17, tweede lid, sub a Zesde richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977

- Artt. 45, § 1, en 46, § 1 Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde

20/10/2011

BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN
FINANCIEN v/ IMMOLUX N.V.

F.2010.0088.N

27 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Onderzoeksmaatregel - Hof van Cassatie - Verwijzing na cassatie - Rechter op verwijzing - Aanhangigmaking

Het Hof, dat een beslissing vernietigt waarbij de appelrechter, met schending van artikel 1068, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, nagelaten heeft de zaak naar de eerste rechter te verwijzen, verwijst de zaak naar die rechter opdat hij de behandeling ervan voortzet (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

- Art. 660, eerste lid Gerechtelijk Wetboek

7/10/2011

C. et crts t/ G. et crts

C.2010.0298.F

28 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Onderzoeksmaatregel - Hof van Cassatie - Verwijzing na cassatie - Rechter op verwijzing - Aanhangigmaking

Conclusie van advocaat-generaal Henkes.

7/10/2011

C. et crts t/ G. et crts

C.2010.0298.F

29 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Burgerlijke rechtsvordering voor het strafgerecht - Burgerlijke partijstelling - Voorwaarde - Persoon die beweert persoonlijk door het misdrijf te zijn benadeeld

De burgerlijke rechtsvordering kan voor het strafgerecht worden ingesteld door eenieder die reden heeft te beweren dat hij persoonlijk is benadeeld door het misdrijf waarvoor de strafvordering is ingesteld, m.a.w. door eenieder die verantwoordt dat hij door dat misdrijf geschaad kon zijn in zijn persoon, in zijn goederen of in zijn eer (1). (1) Zie Cass. 11 feb. 2003, AR P.02.0394.N, AC, 2003, nr. 94.

- Artt. 3 en 4 Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering

26/10/2011

H. t/ H. et crts

P.2011.1199.F

30 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Burgerlijke rechtsvordering voor het strafgerecht - Burgerlijke partijstelling - Ontvankelijkheid - Voorwaarde - Belang om in rechte op te treden

Bij het onderzoek van de ontvankelijkheid van haar rechtsvordering dient de burgerlijke partij niet het bewijs te leveren van de schade, de omvang van de schade of het oorzakelijk verband tussen die schade en het misdrijf dat de beklaagde ten laste is gelegd; het volstaat dat zij er, toch op het eerste zicht, een rechtmatig belang bij heeft zich burgerlijke partij te stellen.

- Artt. 3 en 4 Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering

26/10/2011

H. t/ H. et crts

P.2011.1199.F

31 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Strafzaken - Burgerlijke partijstelling - Ontvankelijkheid - Voorwaarden - Bewoner van een gemeente

De burgerlijke partijstelling van een bewoner van een gemeente is niet onontvankelijk louter omdat die bewoner in die akte niet vermeldt dat hij een rechtsvordering wil instellen die de gemeente toekomt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

- Art. 63 Wetboek van Strafvordering

- Art. L 1242-2 Waals Wetboek van de plaatselijke democratie en decentralisatie

5/10/2011

L. et crts t/ D. et crts

P.2011.0730.F

32 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Strafzaken - Burgerlijke partijstelling - Ontvankelijkheid - Voorwaarden - Bewoner van een gemeente

Conclusie van procureur-generaal Leclercq.

5/10/2011

L. et crts t/ D. et crts

P.2011.0730.F

33 BURGERLIJKE STAAT

Akte van geboorte - Vervanging - Akte van bekendheid - Onmogelijkheid - Beëdigde verklaring - Beoordeling door de rechter

De omstandigheid dat krachtens de artikelen 70 en 72bis Burgerlijk Wetboek de door het artikel 70 bepaalde akte van bekendheid slechts kan worden vervangen door een beëdigde verklaring van de aanstaande echtgenoot wanneer die echtgenoot in de onmogelijkheid verkeert zich een dergelijke akte te verschaffen, houdt niet in dat de rechter, van zodra die voorwaarde is vervuld, gehouden is aan de aanstaande echtgenoot verlof te verlenen om de akte van bekendheid door een beëdigde verklaring te vervangen; de rechter behoudt een beoordelingsmarge en is naargelang de omstandigheden niet gehouden op het verzoek van de aanstaande echtgenoot in te gaan; dit kan het geval zijn wanneer de verklaringen van de aanstaande echtgenoot omtrent zijn identiteit en afkomst ongeloofwaardig zijn en het verzoek derhalve niet rechtmatig lijkt (1). (1) Tussenkost van de Heer Woeste (Kamer - zitting van 20 nov. 1907); Senaat - sessie 1907-1908 - verslag van de Commissie van Justitie. De bepaling van het artikel 72bis Burgerlijk Wetboek werd overgenomen in artikel 5, §4, W.B.N.: zie Mieke Van de Putte & Jan Clement, Nationaliteit, in A.P.R., nr. 244.

- Artt. 70 en 72bis Burgerlijk Wetboek

13/10/2011

A. t/ PROCUREUR DES KONINGS BIJ DE
RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG TE
BRUGGE

C.2010.0397.N

34 CASSATIE

Arrest - Aanwijzing van de rechter naar wie de zaak verwezen wordt - Aard - Vergissing - Verbetering - Bevoegdheid

De aanwijzing, in een cassatiearrest, van de rechter naar wie de zaak verwezen wordt, is een daad van gerechtelijk beheer die het Hof, ofwel op vordering van de procureur-generaal, ofwel op verzoek van de partijen of van een van hen, te allen tijde kan verbeteren of wijzigen als die op een vergissing berust, ongeacht de aard ervan of ongeacht of het belang van de partijen dit gebiedt.

28/10/2011 PROCUREUR GENERAL PRES LA COUR C.2011.0593.F
DE CASSATION, en cause de Ville de La
Louvrière t/ B.

35 CASSATIE

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Uitlegging - Prejudiciële vraag aan het Hof van Cassatie - Arrest van het Hof - Gezag

Krachtens artikel 73, § 4, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, moet het rechtscollege dat de prejudiciële vraag heeft gesteld zich, voor de oplossing van het geschil naar aanleiding waarvan de vraag is gesteld, voegen naar het arrest dat het Hof van Cassatie heeft gewezen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr.

- Art. 73, § 4 Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 sept. 2006

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts H.2011.0001.F

36 CASSATIE

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Uitlegging - Prejudiciële vraag aan het Hof van Cassatie - Arrest van het Hof - Gezag

Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts H.2011.0001.F

37 CASSATIEBEROEP

Veroordeling tot de kosten - Belang

De eiser die veroordeeld is in de kosten van de verweerder heeft belang bij een cassatieberoep tegen deze beslissing (1). (1) Zie de (op dit punt andersluidende) concl. van het O.M.

10/11/2011 B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a. C.2011.0210.N

38 CASSATIEBEROEP

Veroordeling in de kosten - Belang

Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.

10/11/2011 B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a. C.2011.0210.N

39 CASSATIEBEROEP*Ontvankelijkheid*

Het Hof slaat geen acht op de stukken die door de verweerder per post en buiten de termijn waarover hij beschikt om zijn antwoord in te dienen naar de griffie van het Hof werden toegestuurd en die ook niet beantwoorden aan de andere stukken bedoeld in artikel 1100 van het Gerechtelijk Wetboek.

- Art. 1100 Gerechtelijk Wetboek

13/10/2011

A. t/ PROCUREUR DES KONINGS BIJ DE
RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG TE
BRUGGE

C.2010.0397.N

40 CASSATIEBEROEP*Kamer van inbeschuldigingstelling - Beslissing - Onderzoeksrechter belast met het onderzoek*

Het onmiddellijk cassatieberoep is niet ontvankelijk, wanneer het vóór de eindbeslissing is ingesteld tegen het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling dat beslist dat pas uitspraak kan worden gedaan over een eventuele verjaring van de strafvordering ná het gerechtelijk onderzoek van de als misdrijf omschreven feiten die in de klacht met burgerlijke partijstelling zijn bedoeld, en dat vervolgens de onderzoeksrechter met het onderzoek van de zaak belast (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

- Art. 416 Wetboek van Strafvordering

5/10/2011

L. et crts t/ D. et crts

P.2011.0730.F

41 CASSATIEBEROEP*Kamer van inbeschuldigingstelling - Beslissing - Onderzoeksrechter belast met het onderzoek*

Conclusie van procureur-generaal Leclercq.

5/10/2011

L. et crts t/ D. et crts

P.2011.0730.F

42 CASSATIEBEROEP*Termijn - Memorie - Cassatiemiddel - Vermelding*

Artikel 420bis, eerste en tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering, dat betrekking heeft op de termijnen waarover men beschikt om de cassatiemiddelen in een memorie te vermelden, maakt deel uit van de wetsbepalingen die de eiser en diens raadsman, omdat ze zo alledaags zijn, verondersteld worden te kennen; het feit dat dit artikel wordt toegepast kan hen niet verrast hebben.

- Art. 420bis, eerste en tweede lid Wetboek van Strafvordering

5/10/2011

C. t/ FONDS COMMUN DE GARANTIE
AUTOMOBILE

P.2011.0832.F

43 CASSATIEMIDDELEN*Tegen het middel opgeworpen grond van niet-ontvankelijkheid - Vervanging van een door het middel niet bekritiseerde reden door een rechtsgrond*

Het Hof kan een door het middel niet bekritiseerde reden niet vervangen door een rechtsgrond zonder dat het zijn bevoegdheid overschrijdt (1). (1) Cass. 8 okt. 2007, AR S.07.0012.F, nr. 461.

10/10/2011

R. t/ O.N.Em.

S.2010.0112.F

44 CASSATIEMIDDELEN

Kritiek op een reden die de feitenrechter aan zijn beslissing gegeven heeft

Het middel dat kritiek uitoefent op een reden die de feitenrechter aan zijn beslissing gegeven heeft, is in beginsel niet nieuw ook al is het vreemd aan een bepaling van openbare orde of van dwingend recht (1). (1) Cass. 12 feb. 2009, AR F.07.0063.F, AC, 2009, nr. 120.

26/09/2011

S.A. SNCB HOLDING t/ A. et crts

S.2007.0046.F

45 CASSATIEMIDDELEN

Verbod voor de rechter om van hetzelfde geschil kennis te nemen bij het uitoefenen van verschillende rechterlijke ambten - Grondslag - Aard

Het verbod voor de rechter om kennis te nemen van hetzelfde geschil bij het uitoefenen van verschillende rechterlijke ambten is gebaseerd op de objectieve vereisten van de rechterlijke organisatie en is van wezenlijk belang voor de goede rechtsbedeling; het is van openbare orde en mag, bijgevolg, voor het eerst voor het Hof worden aangevoerd (1). (1) Zie Cass. 24 okt. 2003, AR nr. C.01.0555.F, AC, 2003, nr. 526 met concl. O.M. in Pas.; Cass. 9 dec. 2005, AR nr. C.05.0095.F, AC, 2005, nr. 655; Cass. 12 feb. 2009, AR nr. C.07.0518.F, AC, 2009, nr. 117.

- Art. 292, tweede lid Gerechtelijk Wetboek

14/10/2011

T. t/ B.

C.2011.0035.F

46 CASSATIEMIDDELEN

Vermelding - Termijn - Memorie

Artikel 420bis, eerste en tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering, dat betrekking heeft op de termijnen waarover men beschikt om de cassatiemiddelen in een memorie te vermelden, maakt deel uit van de wetsbepalingen die de eiser en diens raadsman, omdat ze zo alledaags zijn, verondersteld worden te kennen; het feit dat dit artikel wordt toegepast kan hen niet verrast hebben.

- Art. 420bis, eerste en tweede lid Wetboek van Strafvordering

5/10/2011

C. t/ FONDS COMMUN DE GARANTIE
AUTOMOBILE

P.2011.0832.F

47 CASSATIEMIDDELEN

Recht van verdediging - Rechten van de Mens - Verdrag Rechten van de Mens - Artikel 6.3.e - Bijstand van een tolk - Ontvankelijkheid

Het middel dat op de miskenning van het bij artikel 6.3.e van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden gewaarborgde recht van verdediging steunt, kan niet voor de eerste maal voor het Hof van Cassatie worden voorgedragen (1). (1) Cass. 28 jan. 2004, AR P.03.1339.F, AC, 2004, nr. 48.

- Art. 6.3.e Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

1/06/2011

P. et crts

P.2011.0623.F

48 CONSUMENTENKREDIET*Ontleend bedrag*

Onder het ontleende bedrag in de zin van artikel 86, eerste lid, Wet Consumentenkrediet, moet het geheel van de bedragen worden verstaan die in het kader van het krediet worden opgenomen.

- Art. 86, eerste lid Wet 12 juni 1991 op het Consumentenkrediet

26/09/2011

S.A. AXA BANK EUROPE t/ V. et crts

C.2011.0072.F

49 DAGVAARDING*Strafzaken - Inhoud - Vermelding van de precieze feiten die ten laste worden gelegd*

De akte van aanhangigmaking moet aangeven welke precieze feiten ten laste worden gelegd zodat de beklaagde zich daartegen kan verdedigen.

18/10/2011

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE ANTWERPEN t/ V.

P.2011.0481.N

50 DAGVAARDING*Strafzaken - Onmogelijkheid om te bepalen welk precies feit bedoeld wordt*

Enkel wanneer op grond van de omschrijving van een bepaald feit in de akte van aanhangigmaking uit het dossier niet op te maken is welk precies feit bedoeld wordt, is het de rechter niet mogelijk te bepalen welk feit bij hem aanhangig is en kan hij de beklaagde niet veroordelen; wanneer de omschrijving van het feit wel is bepaald, maar niet voldoende nauwkeurig is, moet de rechter aan de partijen daarvan kennis geven met het oog op mogelijke precisering (1). (1) Cass. 31 okt. 2000, AR P.00.1280.N, AC, 2000, nr. 589; Cass. 5 april 2011, AR P.10.1715.N, AC, 2011, nr. 249.

18/10/2011

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE ANTWERPEN t/ V.

P.2011.0481.N

51 DAGVAARDING*Strafzaken - Omschrijving van het feit onvoldoende nauwkeurig bepaald - Opdracht van de rechter*

Enkel wanneer op grond van de omschrijving van een bepaald feit in de akte van aanhangigmaking uit het dossier niet op te maken is welk precies feit bedoeld wordt, is het de rechter niet mogelijk te bepalen welk feit bij hem aanhangig is en kan hij de beklaagde niet veroordelen; wanneer de omschrijving van het feit wel is bepaald, maar niet voldoende nauwkeurig is, moet de rechter aan de partijen daarvan kennis geven met het oog op mogelijke precisering (1). (1) Cass. 31 okt. 2000, AR P.00.1280.N, AC, 2000, nr. 589; Cass. 5 april 2011, AR P.10.1715.N, AC, 2011, nr. 249.

18/10/2011

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE ANTWERPEN t/ V.

P.2011.0481.N

52 DAGVAARDING

Strafzaken - Algemene omschrijving van het voorwerp van het misdrijf - Strafvordering - Ontvankelijkheid

Enkel wanneer op grond van de omschrijving van een bepaald feit in de akte van aanhangigmaking uit het dossier niet op te maken is welk precies feit bedoeld wordt, is het de rechter niet mogelijk te bepalen welk feit bij hem aanhangig is en kan hij de beklagde niet veroordelen; wanneer de omschrijving van het feit wel is bepaald, maar niet voldoende nauwkeurig is, moet de rechter aan de partijen daarvan kennis geven met het oog op mogelijke precisering (1). (1) Cass. 31 okt. 2000, AR P.00.1280.N, AC, 2000, nr. 589; Cass. 5 april 2011, AR P.10.1715.N, AC, 2011, nr. 249.

18/10/2011

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE ANTWERPEN t/ V.

P.2011.0481.N

53 DOUANE EN ACCIJNZEN

Douane en accijnzenwet - Maatregelen om de goede uitvoering van internationale akten te verzekeren - Koninklijke besluiten - Bekrachtiging

Uit het feit alleen dat een ontwerp van bekrachtigingswet niet binnen de bij artikel 11, § 2, Douane- en Accijnzenwet, bepaalde termijn bij de wetgevende Kamers is ingediend, kan niet worden afgeleid dat artikel 43 van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, het koninklijk besluit van 29 december 1992, genomen met toepassing van § 1 van dat artikel 11, niet geldig bekrachtigt (1). (1) Zie Cass., 24 april 2002, AR P.02.0118.F, nr 251.

- Art. 11 Douane en accijnzenwet 18 juli 1977

- Art. 43 Wet 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop

2/09/2003

G. e.a. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER
VAN FINANCIËN

P.2001.1494.N

54 DOUANE EN ACCIJNZEN

Douane en accijnzenwet - Maatregelen om de goede uitvoering van internationale akten te verzekeren - Koninklijke besluiten - Bekrachtiging

Artikel 43 van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, dat het koninklijk besluit van 29 december 1992 met dezelfde titel bekrachtigde voor de periode dat het uitwerking had, heeft dat besluit omgevormd tot een wet; door de veroordeling van de beklagde op dat koninklijk besluit te gronden, past de rechter geen nieuwe bepaling toe op een daarvoor reeds bestaande situatie, maar beslist hij alleen dat de bepaling van het koninklijk besluit van 29 december 1992, waarop de door de beklagde gepleegde misdrijven berusten, door de uitwerking zelf van de wet, geacht worden vanaf die periode uit die wet voort te vloeien (1). (1) Zie Cass., 24 april 2002, AR P.02.0118.F, nr 251.

- Art. 11 Douane en accijnzenwet 18 juli 1977

- Art. 43 Wet 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop

2/09/2003

G. e.a. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER
VAN FINANCIËN

P.2001.1494.N

- 55 **DOUANE EN ACCIJNZEN**
Douane en accijnzenwet - Verbeurdverklaring - Veroordeling tot de betaling van de tegenwaarde bij niet-voortbrenging - Aard
De veroordeling tot de betaling van de tegenwaarde van de verbeurdverklaarde goederen waarop accijns verschuldigd is bij niet-voortbrenging ervan is geen straf, maar het civielrechtelijk gevolg van de strafrechtelijke veroordeling tot verbeurdverklaring (1). (1) Cass., 21 sept. 1999, AR P.98.1346.N, nr 474; 29 april 2003, AR P.02.1461.N, nr ...; 29 april 2003, AR P.02.1459.N en P.02.1578.N, nr
2/09/2003 G. e.a. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN FINANCIËN P.2001.1494.N
- 56 **ECHTSCHIEDING EN SCHEIDING VAN TAFEL EN BED**
Uitkering na echtscheiding - Voorwaarden - Foutieve gedragingen van de echtgenoten - Fout van de echtgenoot-eiser - Schuldig feit van de echtgenoot-verweerder
Bij het onderzoek van een verzoek tot uitkering na echtscheiding kan het schuldig feit van de verweerder de zwaarwichtigheid van de fout van de eiser eventueel afzwakken of het oorzakelijk verband tussen die fout en de onmogelijkheid om de samenleving voort te zetten verbreken (1). (1) Zie concl. OM in Pas., 2011, nr.
- Art. 301, § 2, tweede lid Burgerlijk Wetboek
21/10/2011 C. t/ J. C.2011.0059.F
- 57 **ECHTSCHIEDING EN SCHEIDING VAN TAFEL EN BED**
Onderhoudsuitkering - Bedrag - Inkomsten van de uitkeringsplichtige echtgenoot - Vennootschapswinst - Beoordeling door de rechter
Conclusie van advocaat-generaal Genicot.
30/09/2011 C. t/ B. C.2010.0611.F
- 58 **ECHTSCHIEDING EN SCHEIDING VAN TAFEL EN BED**
Onderhoudsuitkering - Bedrag - Inkomsten van de uitkeringsplichtige echtgenoot - Vennootschapswinst - Beoordeling door de rechter
De rechter mag, om uit te maken of de onderhoudsuitkering na echtscheiding die hij toekent niet hoger ligt dan een derde van het inkomen van de uitkeringsplichtige echtgenoot, rekening houden met het inkomen dat die echtgenoot zich in normale omstandigheden kon verschaffen; hij kan aldus rekening houden met de winsten van de vennootschap waarvan de uitkeringsplichtige echtgenoot aandeelhouder of afgevaardigd bestuurder is als die op de reserve zijn geplaatst en hem niet in de vorm van een bezoldiging of dividend zijn uitgekeerd, mits die echtgenoot volgens de statuten en de wet het recht had te beslissen over de besteding van de winsten van de vennootschap of in geval van bedrog (1). (1) Zie concl. O.M., in Pas., 2011, nr. ...
- Art. 301, § 3 Burgerlijk Wetboek
30/09/2011 C. t/ B. C.2010.0611.F
- 59 **ECHTSCHIEDING EN SCHEIDING VAN TAFEL EN BED**
Uitkering na echtscheiding - Voorwaarden - Foutieve gedragingen van de echtgenoten - Fout van de echtgenoot-eiser - Schuldig feit van de echtgenoot-verweerder
Conclusie van advocaat-generaal Genicot.
21/10/2011 C. t/ J. C.2011.0059.F

60 ERFENISSEN

Geringe waarde - Vereffening - Verblijfplaats van de overledene - Roerende waarden

De roerende waarden gevonden in de verblijfplaats van de overledene omvatten de spaarboekjes en bankrekeningen van geringe waarde waarvan in de verblijfplaats van de overledene een spoor is gevonden (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

- Art. 1154, derde lid Burgerlijk Wetboek

7/10/2011

S.A. FORTIS BANQUE t/ C.

C.2010.0320.F

61 ERFENISSEN

Geringe waarde - Vereffening - Verblijfplaats van de overledene - Roerende waarden

Conclusie van advocaat-generaal Henkes.

7/10/2011

S.A. FORTIS BANQUE t/ C.

C.2010.0320.F

62 EUROPESE UNIE

Europees socialezekerheidsrecht - Verordening (EEG) nr. 1408/71 - Begrippen "ambtenaren" en "met hen gelijkgestelden" - Prejudiciële vraag aan het Hof van Justitie

Uit het arrest C – 296/09 van het Hof van Justitie van 9 december 2010 blijkt dat wat dient te worden verstaan onder “ambtenaar” en “met hen gelijkgestelden” in de zin van artikel 13, lid 2, d), van verordening nr. 1408/71, uitsluitend wordt bepaald volgens het nationale recht van de lidstaat waaronder de overheidsdienst die deze personen tewerkstelt, ressorteert en dat contractueel overheidspersoneel van eiseres die in een lidstaat gedeeltelijk onder de socialezekerheidsregeling voor ambtenaren en gedeeltelijk onder die voor werknemers valt, overeenkomstig artikel 13, lid 2, d), van die verordening uitsluitend onder de toepassing kan vallen van de wetgeving van de lidstaat waaronder de overheidsdienst die hen tewerkstelt ressorteert; uit dit arrest blijkt ook dat de begrippen “ambtenaren” en “met hen gelijkgestelden” in de zin van artikel 13, lid 2, d), van verordening nr. 1408/71, verwijzen naar de definities die daaraan worden gegeven in de socialezekerheidswetgevingen van de lidstaten en geen verband houden met de wijze waarop de uitgeoefende werkzaamheden in het arbeidsrecht worden gekwalificeerd(1). (1) Zie Cass. 25 mei 2009, AR S.08.0009.N, AC, 2009, nr. 341 met de conclusie van het openbaar ministerie

- Art. 13, tweede lid, d) Verordening Raad E.G. nr. 1408/71 van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen

17/10/2011

VLAAMSE GEMEENSCHAP t/ B.

S.2008.0009.N

63 **EUROPESE UNIE**

Overheidsopdrachten - Registratieverplichting voor aannemers - Buitenlandse inschrijver-aannemer - Beginsel van vrij verkeer binnen de Europese Unie

Het Unierecht moet aldus worden uitgelegd dat het niet in de weg staat aan een nationale regeling waarbij de in een andere lidstaat gevestigde aannemer om een opdracht in de lidstaat van de aanbestedende dienst toegewezen te kunnen krijgen aldaar geregistreerd moet zijn als niet vallende onder de uitsluitingsgronden die zijn opgesomd in artikel 24, eerste alinea, van richtlijn 93/37/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken, op voorwaarde dat een dergelijke verplichting de deelneming van de aannemer aan de betrokken overheidsopdracht belemmert noch vertraagt, en evenmin buitensporige administratieve lasten meebrengt, en dat zij uitsluitend ertoe strekt na te gaan of betrokkene professioneel geschikt is in de zin van deze bepaling (1). (1) HvJ, 15 juli 2007, in de zaak C-74/09.

- Art. 24, tweede lid EEG-Richtlijn 93/37 van de Raad van 14 juni 1993

- Art. 15, § 7, vóór de wijziging ervan bij K.B. 29 jan. 1997 KB 22 april 1977

14/10/2011

S.A. BATIMENTS ET PONTS
CONSTRUCTION et crts t/ S.A.
BERLAYMONT 2000

C.2007.0478.F

64 **EUROPESE UNIE**

Overheidsopdrachten - Buitenlandse inschrijver-aannemer - Voorlegging van fiscale en sociale attesten - Beginsel van vrij verkeer binnen de Europese Unie

Het Unierecht moet aldus worden uitgelegd dat het in de weg staat aan een nationale regeling op grond waarvan het onderzoek van de aan een aannemer van een andere lidstaat door de fiscale en sociale autoriteiten van die lidstaat afgegeven getuigschriften, aan een andere instantie dan de aanbestedende dienst wordt opgedragen wanneer die instantie grotendeels bestaat uit personen die worden benoemd door de werkgevers- en werknemersorganisaties uit het bouwbedrijf in de provincie waar de betrokken overheidsopdracht wordt uitgevoerd, en die bevoegdheid zich uitstrekt tot een inhoudelijke toetsing van de geldigheid van deze getuigschriften (1). (1) HvJ, 15 juli 2007, in de zaak C-74/09.

- Art. 24, tweede lid EEG-Richtlijn 93/37 van de Raad van 14 juni 1993

- Art. 15, § 7, vóór de wijziging ervan bij K.B. 29 jan. 1997 KB 22 april 1977

14/10/2011

S.A. BATIMENTS ET PONTS
CONSTRUCTION et crts t/ S.A.
BERLAYMONT 2000

C.2007.0478.F

65 EUROPESE UNIE

Handelsvennootschappen - Naamloze vennootschap - Splitsing - Schuld ontstaan vóór de bekendmaking van het ontwerp van splitsing - Bescherming van de belangen van de schuldeisers - Nog niet vervallen schuld - Vervallen schuld

De bescherming van de schuldeisers die houder zijn van een schuldvordering die bestond vóór de bekendmaking van het ontwerp van splitsing, wordt gewaarborgd, indien die schuldvordering nog niet vervallen is, door de mogelijkheid om een zekerheid te bewarende titel te verkrijgen, en, zodra zij vervallen is, door een hoofdelijkheid die de tenuitvoerlegging ervan verzekert.

- Art. 12 EEG-Richtlijn 82/891 van 17 dec. 1982

- Artt. 174/38, § 3 en 174/40 Gecoördineerde wetten 30 nov. 1935 op de handelsvennootschappen

14/10/2011 S.A. SPAR RETAIL c/ S.A. DECOMO et C.2008.0287.F
 crts et VAN BESIEN, curateur faillite c/ S.A.
 t/ ENTREPRISES GENERALES DE
 CONSTRUCTION DECLERCK et crts c/
 S.A. SPAR RETAIL

66 EUROPESE UNIE

Handelsvennootschappen - Naamloze vennootschap - Splitsing - Schuld ontstaan vóór de bekendmaking van het ontwerp van splitsing - Bescherming van de belangen van de schuldeisers - Nog niet vervallen schuld - Regeling - Geen mechanisme van hoofdelijkheid - Gevolg - Begrip van zekere en opeisbare schulden

De richtlijn 82/891/EEG van de Raad van 17 december 1982 legt de Lidstaten niet op dat zij moeten voorzien in een mechanisme van hoofdelijkheid van de verkrijgende vennootschappen voor de niet-vervallen verbintenissen van de gesplitste vennootschap; zij kan dus niet verantwoord worden dat aan de bewoordingen "zekere en opeisbare" die door artikel 174/38, §3, van de Vennootschapswet worden gebruikt, een uitlegging wordt gegeven die afwijkt van het gemeen recht, meer bepaald dat ze worden begrepen in de betekenis die ze hebben in artikel 1415 van het Gerechtelijk Wetboek dat, aangezien het enkel de mogelijkheid van een bewarende maatregel biedt, een ruimere draagwijdte kan krijgen.

- Art. 12 EEG-Richtlijn 82/891 van 17 dec. 1982

- Artt. 174/38, § 3 en 174/40 Gecoördineerde wetten 30 nov. 1935 op de handelsvennootschappen

14/10/2011 S.A. SPAR RETAIL c/ S.A. DECOMO et C.2008.0287.F
 crts et VAN BESIEN, curateur faillite c/ S.A.
 t/ ENTREPRISES GENERALES DE
 CONSTRUCTION DECLERCK et crts c/
 S.A. SPAR RETAIL

67 FAILLISSEMENT, FAILLISSEMENTS-AKkoord EN GERECHTELIJK AKKOORD

Faillement uitgesproken door twee rechtbanken van koophandel - Regeling van rechtsgebied

Wanneer twee verschillende gerechten twee vonnissen hebben gewezen waarbij dezelfde vennootschap failliet verklaard is, wordt de rechtsgang belemmerd en moet het rechtsgebied geregeld worden (1). (1) Cass. 9 okt. 1992, AR nr. 7869, AC, 2003, nr. 659.

- Art. 645 Gerechtelijk Wetboek

9/12/2011 VANDAMME Alain, curateur faillite de la C.2011.0600.F
 S.P.R.L. BEMA CONSULT

-
- 68 **FAILLISSEMENT, FAILLISEMENTSAAKOORD EN GERECHTELIJK AKKOORD**
Faillissement - Sluiting - Naderhand opgedoken activa - Curator ad hoc - Taak
Conclusie van advocaat-generaal Thijs.
20/10/2011 C. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTERIE VAN FINANCIEN F.2010.0124.N
- 69 **FAILLISSEMENT, FAILLISEMENTSAAKOORD EN GERECHTELIJK AKKOORD**
Faillissement - Sluiting - Naderhand opgedoken activa - Curator ad hoc - Taak
Wanneer na de sluiting van het faillissement wegens ontoereikend actief activa opduiken, worden zij te gelde gemaakt door een door de rechtbank aangestelde curator ad hoc die uitsluitend bevoegd is ter zake van deze na de sluiting van het faillissement opgedoken activa, zonder dat met betrekking tot deze activa nog een rol is weggelegd voor de vereffenaars van de vennootschap, weze het in het raam van het passief voortbestaan van de vennootschap na de vereffening.
- Art. 73 Wet 8 aug. 1997
- Art. 1 KB 25 mei 1999 tot uitvoering van de artikelen 73 en 83 van de faillissementswet van 8 aug. 1997
20/10/2011 C. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTERIE VAN FINANCIEN F.2010.0124.N
- 70 **FAILLISSEMENT, FAILLISEMENTSAAKOORD EN GERECHTELIJK AKKOORD**
Gefailleerde rechtspersoon - Moratoire interesten - Betaling - Curator - Bevoegdheid
De artikelen 23, 79, 80, laatste lid en 83 Faillissementswet 1997 sluiten niet uit dat, wanneer de gefailleerde een rechtspersoon is, de curator onder toezicht van de rechtbank de rente van de schuldvorderingen die buiten de faillissementsvereffening is gebleven mag voldoen uit het batig saldo van de vereffening (1). (1) Zie de concl. van het O.M.
- Artt. 23, 79, 80 en 83 Wet 8 aug. 1997
13/10/2011 H.C.B. C.V.A. e.a. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN FINANCIEN C.2010.0570.N
- 71 **FAILLISSEMENT, FAILLISEMENTSAAKOORD EN GERECHTELIJK AKKOORD**
Gefailleerde rechtspersoon - Moratoire interesten - Betaling - Curator - Bevoegdheid
Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.
13/10/2011 H.C.B. C.V.A. e.a. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN FINANCIEN C.2010.0570.N
-

72 GEMEENSCHAP EN GEWEST

Gewest - Waals Gewest - Milieu - Milieuvergunning - Verplichting - Grondslag - Ingedeelde inrichting - Exploitatie

In het Waals Gewest kan in de regel niemand zonder milieuvergunning een inrichting van klasse 1 of 2 exploiteren; die bepaling stelt de milieuvergunning niet afhankelijk van het vereiste dat de ingedeelde inrichting beroepshalve wordt geëxploiteerd (1). (1) Art. 10, Decreet Raad Waals Gewest 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning.

- Art. 10 Decr.W.Gew. 11 maart 1999

5/10/2011

P. t/ REGION WALLONNE, représentée par
son gouvernement et crts

P.2011.0758.F

73 GERECHTSKOSTEN

Rechtsplegingsvergoeding - Minimum - Juridische tweedelijnsbijstand - Rechtsbijstand - Toepasselijkheid

Uit de afzonderlijke regelingen en de onderscheiden aard van de kosten waarvoor tweedelijns juridische bijstand en rechtsbijstand wordt verleend, volgt dat de afwijkende regeling van artikel 1022, vierde lid, Gerechtelijk Wetboek niet van toepassing is op de in het ongelijk gestelde partij die enkel rechtsbijstand geniet.

- Artt. 508/1 e.v., 664 en 1022, vierde lid Gerechtelijk Wetboek

10/11/2011

C. t/ DUCATILLON NV e.a.

C.2011.0456.N

74 GERECHTSKOSTEN

Rechtsplegingsvergoeding - Minimum - Bijzondere motivering - Vorm

Artikel 1022, vierde lid, Gerechtelijk Wetboek verhindert niet dat de rechter voor de bijzondere motivering van zijn beslissing over de minimum rechtsplegingsvergoeding, verwijst naar de motivering over de veroordeling wegens tergend en roekeloos geding.

- Art. 1022, vierde lid Gerechtelijk Wetboek

10/11/2011

V e.a. t/ D. e.a.

C.2010.0493.N

75 GERECHTSKOSTEN

Rechtsplegingsvergoeding - Basisbedrag - Hoger bedrag - Motivering

Krachtens artikel 1022, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, kan de rechter een partij niet veroordelen om aan de tegenpartij een rechtsplegingsvergoeding te betalen die hoger is dan het door de Koning vastgestelde basisbedrag, zonder die beslissing met bijzondere redenen te omkleden, zelfs als de veroordeelde partij het door de tegenpartij gevorderde bedrag van de vergoeding niet heeft betwist en voor zichzelf een rechtsplegingsvergoeding heeft gevorderd die hoger is dan het basisbedrag (1). (1) Het O.M. had in zijn gedeeltelijke andersluidende conclusie aangevoerd dat het middel niet ontvankelijk was en baseerde zich hiervoor op het arrest van het Hof van 18 nov. 2008, AR P.08.0768.N, AC, 2008, nr. 642.

- Art. 1022, derde lid Gerechtelijk Wetboek

- Art. 2 KB 26 okt. 2007

21/10/2011

T. t/ S.A. ETHIAS

C.2009.0463.F

76 GERECHTSKOSTEN

Haags Kinderontvoeringsverdrag - Artikel 26 - Overbrenging van een kind - Procedures - Ouder
 Artikel 26 van het Haags Kinderontvoeringsverdrag verhindert niet dat de gerechtskosten van de procedures in eerste aanleg en in hoger beroep ten laste worden gelegd van de ouder die het kind heeft overgebracht (1). (1) Zie de concl. van het O.M.

- Art. 26 Verdr. 25 okt. 1980 betreffende de burgerrechtelijke aspecten van internationale ontvoering van kinderen

10/11/2011 B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a. C.2011.0210.N

77 GERECHTSKOSTEN

Haags Kinderontvoeringsverdrag - Artikel 26 - Overbrenging van een kind - Procedures - Ouder
 Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.

10/11/2011 B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a. C.2011.0210.N

78 GEZINSBIJSLAG

Persoon met kind ten laste - Voorwaarden - Bestaansmiddelen - Bedrag - Vaststelling
 Conclusie van advocaat-generaal Genicot.

10/10/2011 OFFICE NATIONAL D'ALLOCATIONS FAMILIALES POUR TRAVAILLEURS SALARIÉS t/ N. S.2010.0088.F

79 GEZINSBIJSLAG

Persoon met kind ten laste - Toekenning - Voorwaarden - Bestaansmiddelen - Bedrag - Vaststelling

Om de bestaansmiddelen te bepalen waarover de persoon met het kind ten laste beschikt gedurende het kalenderkwartaal waarin de maand valt vanaf wanneer de gezinsbijslag kan worden verleend, kan uit de overweging dat een vereniging een bedrag van 500 euro per maand of 6.000 euro voor twaalf maanden ter beschikking wilde stellen van die persoon, worden afgeleid dat hij over 6.000 euro beschikte voor de periode van twaalf maanden waartoe die vereniging ze had bestemd, d.w.z. 500 euro per maand of 1.500 euro per kwartaal en niet 6.000 euro voor het enige kwartaal gedurende hetwelk ze werden uitbetaald (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr.

- Art. 3, eerste en tweede lid Wet 20 juli 1971 tot instelling van een gewaarborgde gezinsbijslag

- Art. 6, eerste lid KB 25 okt. 1971

10/10/2011 OFFICE NATIONAL D'ALLOCATIONS FAMILIALES POUR TRAVAILLEURS SALARIÉS t/ N. S.2010.0088.F

80 GRONDWET

Gelijkheid van de Belgen voor de wet - Maatschappelijk welzijn - Leefloon - Toekenning - Herziening - Terugvordering van het onverschuldigd betaalde - Verjaring

De rechter die de verjaringstermijn van 5 jaar toepast op de vordering tot terugbetaling van de uitkeringen die het O.C.M.W. onverschuldigd heeft betaald, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

- Artt. 10 en 11 Grondwet 1994

- Art. 29, § 1 Wet 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie

26/09/2011

I. et crts t/ C.P.A.S. de Huy

S.2009.0111.F

81 GRONDWET

Niet-discriminatie in het genot van de aan de Belgen toegekende rechten en vrijheden - Overeenstemming - Maatschappelijk welzijn - Leefloon - Toekenning - Herziening - Terugvordering van het onverschuldigd betaalde - Verjaring

De rechter die de verjaringstermijn van 5 jaar toepast op de vordering tot terugbetaling van de uitkeringen die het O.C.M.W. onverschuldigd heeft betaald, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

- Artt. 10 en 11 Grondwet 1994

- Art. 29, § 1 Wet 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie

26/09/2011

I. et crts t/ C.P.A.S. de Huy

S.2009.0111.F

82 GRONDWET

Wettigheidstoezicht - Bevoegdheid en plicht van het met eigenlijke rechtspraak belaste orgaan

De met eigenlijke rechtspraak belaste organen kunnen en moeten de interne en externe wettigheid van elke administratieve handeling onderzoeken waarop een vordering, eis of verweer gegrond is.

- Art. 159 Grondwet 1994

10/10/2011

R. t/ O.N.Em.

S.2010.0112.F

83 HANDELSPRAKTIJK

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Uitlegging - Prejudiciële vraag aan het Hof van Cassatie - Arrest van het Hof - Gezag

Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

84 HANDELSPRAKTIJK

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Raad voor de Mededinging - Auditoraat bij de Raad voor de Mededinging - Opdracht - Onderzoek - Beslissing over het gebruik van de talen

Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

85 HANDELSPRAKTIJK

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Auditoraat bij de Raad voor de Mededinging - Onderzoek - Beslissing over het gebruik van de talen - Hof van beroep te Brussel - Beroep - Mogelijkheid

Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

86 HANDELSPRAKTIJK

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Raad voor de Mededinging - Beroep voor het hof van beroep te Brussel - Beslissingen waartegen beroep kan worden ingesteld

De bewoordingen "raad voor de mededinging" in artikel 75 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, luidens hetwelk tegen de beslissingen van de Raad voor de Mededinging beroep kan worden ingesteld bij het hof van beroep te Brussel, moeten strikt worden opgevat en duiden het administratieve rechtscollege aan dat de in artikel 11, § 1, van de wet bedoelde beslissingsbevoegdheid heeft (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

- Art. 75 Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 sept. 2006

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

87 HANDELSPRAKTIJK

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Raad voor de Mededinging - Beroep voor het hof van beroep te Brussel - Beslissingen waartegen beroep kan worden ingesteld

Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

88 HANDELSPRAKTIJK

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Uitlegging - Prejudiciële vraag aan het Hof van Cassatie - Arrest van het Hof - Gezag

Krachtens artikel 73, § 4, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, moet het rechtscollege dat de prejudiciële vraag heeft gesteld zich, voor de oplossing van het geschil naar aanleiding waarvan de vraag is gesteld, voegen naar het arrest dat het Hof van Cassatie heeft gewezen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

- Art. 73, § 4 Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 sept. 2006

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

89 HANDELSPRAKTIJK

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Auditoraat bij de Raad voor de Mededinging - Onderzoek - Beslissing over het gebruik van de talen - Hof van beroep te Brussel - Beroep - Mogelijkheid

Artikel 75 van de wet tot bescherming van de economische mededinging moet in die zin worden uitgelegd dat er geen onmiddellijk beroep kan worden ingesteld tegen een beslissing van de auditeur over het gebruik van de talen tijdens het onderzoek en dat een dergelijk beroep bijgevolg niet bij het hof van beroep te Brussel aanhangig kan worden gemaakt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr...

- Art. 75 Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 sept. 2006

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

90 HANDELSPRAKTIJK

Wet tot bescherming van de economische mededinging - Raad voor de Mededinging - Auditoraat bij de Raad voor de Mededinging - Opdracht - Onderzoek - Beslissing over het gebruik van de talen

Het auditoraat bij de Raad voor de Mededinging is een afzonderlijk orgaan dat hoofdzakelijk de opdracht heeft onderzoeken te leiden en te organiseren alsook een verslag bij de Raad voor de Mededinging, in de strikte zin, of diens voorzitter in te dienen ; de beslissing waarbij de auditeur, zoals in dit geval, weigert in te gaan op de vraag tot wijziging van de taal, die gesteld wordt door de onderneming waartegen het onderzoek wordt gevoerd, kan niet beschouwd worden als een beslissing van de Raad voor de Mededinging in de zin van artikel 75 van de wet tot bescherming van de economische mededinging (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr.

- Artt. 29, 75 en 93, derde lid Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 sept. 2006

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

91 HOF VAN ASSISEN

Schuldigverklaring - Motivering - Verplichting - Artikel 6, E.V.R.M.

In zijn arrest van 16 november 2010 beslist de grote kamer van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens dat artikel 6 van het Verdrag niet verbiedt dat een beschuldigde door een volksjury wordt berecht, ook niet wanneer haar beslissing niet gemotiveerd is; volgens dat arrest vereist het Verdrag niet dat de gezworenen de redenen van hun beslissing opgeven en heeft het gebrek aan motivering van de beslissing op zich niet de miskennis van het recht op een eerlijke behandeling van de zaak tot gevolg (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

18/10/2011

T.

P.2011.0910.F

92 HOF VAN ASSISEN

Schuldigverklaring - Motivering - Artikel 6, E.V.R.M. - Draagwijdte - Anonieme getuigenis

Aangezien het Europees Hof niet alleen vereist dat de beschuldigde begrijpt waarom hij is veroordeeld, maar ook dat de rechtspleging voldoende waarborgen biedt tegen willekeur, moet het feit dat de betrokkenen kennis kunnen nemen van de redenen van een beslissing, hen niet alleen in staat stellen de beslissing te begrijpen maar hen tevens de mogelijkheid bieden om de geldigheid ervan na te gaan; met name of, in het geval van een anonieme getuigenis tegen de beschuldigde, de veroordeling op doorslaggevende wijze gegrond is op die getuigenis, dan wel of zij steun vindt in andere bewijsmiddelen die de anonieme getuigenis staven, overeenkomstig het oude artikel 341, derde lid, van het Wetboek van Strafvordering (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

18/10/2011

T.

P.2011.0910.F

93 HOF VAN ASSISEN

Schuldigverklaring - Motivering - Verplichting - Artikel 6, E.V.R.M.

Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.

18/10/2011

T.

P.2011.0910.F

-
- 94 **HOF VAN ASSISEN**
Schuldigverklaring - Motivering - Artikel 6, E.V.R.M. - Draagwijdte - Anonieme getuigenis
Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.
18/10/2011 T. P.2011.0910.F
- 95 **HOGER BEROEP**
Gedeeltelijke bevestiging van een onderzoeksmaatregel - Geen verwijzing naar de eerste rechter - Wettigheid
Het arrest dat over een geschilpunt geen andere uitspraak doet dan de eerste rechter, en gedeeltelijk de door laatstgenoemde bevolen onderzoeksmaatregel bevestigt zonder de zaak naar hem te verwijzen, is niet naar recht verantwoord (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...
- Art. 1068, tweede lid *Gerechtelijk Wetboek*
7/10/2011 C. et crts t/ G. et crts C.2010.0298.F
- 96 **HOGER BEROEP**
Gedeeltelijke bevestiging van een onderzoeksmaatregel - Geen verwijzing naar de eerste rechter - Wettigheid
Conclusie van advocaat-generaal Henkes.
7/10/2011 C. et crts t/ G. et crts C.2010.0298.F
- 97 **HOGER BEROEP**
Correctionele rechtbank - Veroordeling - Verstekvonnis - Verzet van de beklaagde - Vonnis waarbij de straf wordt verlaagd - Hoger beroep van de beklaagde en het openbaar ministerie - Hof van beroep - Vaststelling van een eenheid van opzet met misdrijven waarover reeds een in kracht van gewijsde gegane beslissing is genomen - Berechting van feiten daterend van vóór de voormelde beslissing - Veroordelend arrest - Devolutieve werking van het verzet in eerste aanleg - Identieke straf opgelegd door het verstekvonnis - Wettigheid
Het arrest dat, bij de uitspraak over het hoger beroep van het openbaar ministerie tegen een op het verzet van de beklaagde gewezen vonnis, hem tot een identieke straf veroordeelt als die welke door het verstekvonnis was uitgesproken en waartegen het openbaar ministerie geen hoger beroep heeft ingesteld, verzwaart de toestand van de verzetdoende partij niet en miskent bijgevolg de devolutieve werking van haar verzet niet.
- Art. 65, tweede lid *Strafwetboek*
- Artt. 187, 188 en 202 *Wetboek van Strafvordering*
19/10/2011 A. t/ L. et crts P.2011.1198.F

98 HUUR VAN DIENSTEN

Verdeling van drukwerk - Ondernemingsovereenkomst - Arbeidsovereenkomst - Gezagsverhouding - Onderscheid - Kwalificatie

De rechter kan, wegens het bestaan van een gezagsverhouding, de kwalificatie van ondernemingsovereenkomst afwijzen die de partijen hebben gegeven aan hun overeenkomst om drukwerk te verdelen (1). (1) Zie de conclusie van het openbaar ministerie in Pas., nr. ...

- Artt. 1, 2 en 3 Wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten

- Art. 1134 Burgerlijk Wetboek

10/10/2011

S.C.R.L. Maatschappij voor distributie van
periodieken, pers en publiciteit t/ M. et crts

S.2010.0185.F

99 HUUR VAN DIENSTEN

Verdeling van drukwerk - Ondernemingsovereenkomst - Arbeidsovereenkomst - Gezagsverhouding - Onderscheid

Conclusie van advocaat-generaal Genicot.

10/10/2011

S.C.R.L. Maatschappij voor distributie van
periodieken, pers en publiciteit t/ M. et crts

S.2010.0185.F

100 INKOMSTENBELASTINGEN

Vrijstelling - Onroerend goed - Gebruik - Verstrekken van onderwijs

Hoewel het voor de vrijstelling van belasting, bedoeld in artikel 12, §1, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 niet vereist wordt dat een gebouw of gedeelte van een gebouw rechtstreeks dient voor het verstrekken van onderwijs, moet dat gebruik toch noodzakelijk zijn in die zin dat het onderwijs niet kan doorgaan als het gebouw niet voor dat doel gebruikt wordt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

- Art. 12, § 1 Wetboek Inkomstenbelastingen 1992

28/10/2011

A.S.B.L. CAMPUS t/ ETAT BELGE,
MINISTRE DES FINANCES

F.2010.0122.F

101 INKOMSTENBELASTINGEN

Vrijstelling - Onroerend goed - Gebruik - Verstrekken van onderwijs

Conclusie van advocaat-generaal Henkes.

28/10/2011

A.S.B.L. CAMPUS t/ ETAT BELGE,
MINISTRE DES FINANCES

F.2010.0122.F

102 INKOMSTENBELASTINGEN

Bevoegdheid - Algemeen rechtsbeginsel, beschikkingsbeginsel genaamd - Miskenning

De appelrechter die beslist dat voor het gedeelte goodwill dat overeenkomt met de erelonen voor de voor het ministerie van Justitie verrichte prestaties de afschrijving duidelijk niet verantwoord is, terwijl uit de stukken waarop het Hof vermag acht te slaan blijkt dat de belastingadministratie die in de bestreden beslissing ermee had ingestemd dat de door de geneesheer aan een vennootschap overgedragen immateriële vaste activa die bestonden in de public relations van die arts met het ministerie van Justitie en die geraamd waren op een bepaald bedrag, in aanmerking kwamen voor afschrijving, het hof van beroep enkel heeft gevraagd de duur ervan te handhaven op vijftwintig jaar terwijl de eerste rechter de duur ervan had teruggebracht tot vijf jaar, is zijn bevoegdheid te buiten gegaan en heeft het algemeen rechtsbeginsel, beschikkingsbeginsel genaamd, miskend.

- Art. 1138, 2° *Gerechtelijk Wetboek*

28/10/2011 S.P.R.L. DOCTEUR GUILLAUME t/ ETAT F.2011.0004.F
BELGE, MINISTRE DES FINANCES

103 INKOMSTENBELASTINGEN

Dubbele belasting - Overeenkomst tussen België en Luxemburg - Artikel 15, § 1 - Prestaties - Plaats - Omvang

Conclusie van advocaat-generaal Henkes.

28/10/2011 ETAT BELGE, MINISTRE DES F.2009.0156.F
FINANCES t/ R. et crts

104 INKOMSTENBELASTINGEN

Dubbele belasting - Overeenkomst tussen België en Luxemburg - Artikel 15, § 1 - Prestaties - Plaats - Omvang

De beslissing dat het geheel van de door een vennootschap aan belastingplichtigen uitgekeerde beloningen in België van alle belasting is vrijgesteld krachtens artikel 15, §1, van de Overeenkomst tussen België en Luxemburg van 17 september 1970 tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Luxemburg en goedgekeurd bij de wet van 14 december 1972 is niet naar recht verantwoord wanneer zij, zonder over de omvang ervan uitspraak te doen, weigert enig gevolg te verbinden aan het feit dat prestaties zijn verricht buiten het Luxemburgse grondgebied (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

28/10/2011 ETAT BELGE, MINISTRE DES F.2009.0156.F
FINANCES t/ R. et crts

105 INTEREST

Faillissement - Gefailleerde rechtspersoon - Betaling - Curator - Bevoegdheid

De artikelen 23, 79, 80, laatste lid en 83 Faillissementswet 1997 sluiten niet uit dat, wanneer de gefailleerde een rechtspersoon is, de curator onder toezicht van de rechtbank de rente van de schuldvorderingen die buiten de faillissementsvereffening is gebleven mag voldoen uit het batig saldo van de vereffening (1). (1) Zie de concl. van het O.M.

- Artt. 23, 79, 80 en 83 *Wet 8 aug. 1997*

13/10/2011 H.C.B. C.V.A. e.a. t/ BELGISCHE STAAT, C.2010.0570.N
MINISTER VAN FINANCIEN

106 INTEREST

Faillissement - Gefailleerde rechtspersoon - Betaling - Curator - Bevoegdheid

Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.

13/10/2011

H.C.B. C.V.A. e.a. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIEN

C.2010.0570.N

107 KIND

Haags Kinderontvoeringsverdrag - Artikel 26 - Overbrenging van een kind - Procedures - Gerechtskosten - Ouder

Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.

10/11/2011

B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische
Staat, Minister van Justitie e.a.

C.2011.0210.N

108 KIND

Onthouding van voedsel of verzorging aan minderjarigen - Misdrijf - Moreel bestanddeel - Opzettelijk niet handelen

Het misdrijf dat erin bestaat om een minderjarige opzettelijk voedsel of verzorging te onthouden, in dusdanige mate dat zijn gezondheid in gevaar wordt gebracht, vereist geen schuldig verzuim door nalatigheid maar wel opzettelijk niet handelen waardoor het kwaad dat voortvloeit uit de onthouding van voedsel of verzorging wordt veroorzaakt (1). (1) Zie A. DE NAUW, *Initiation au droit pénal spécial*, Kluwer, p. 319-320, nr. 549.

- Art. 425 *Strafwetboek*

19/10/2011

G. et crts t/ F. et crts

P.2011.0901.F

109 KIND

Grensoverschrijdend hoederecht en bezoekrecht - Gerechtelijke procedure - Openbare orde - Openbare rechtszitting - Vereiste

De openbare orde vereist niet dat de gerechtelijke procedures betreffende de bescherming van het grensoverschrijdend hoederecht en bezoekrecht bedoeld in het vierde deel, boek IV, hoofdstuk XIIbis, *Gerechtelijk Wetboek*, zowel in eerste aanleg als in hoger beroep, wat de pleidooien en de verslagen betreft, in openbare rechtszitting worden behandeld (1). (1) Zie de concl. van het O.M.

- Art. 757, § 2, 12° *Gerechtelijk Wetboek*

10/11/2011

B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische
Staat, Minister van Justitie e.a.

C.2011.0210.N

110 KIND

Haags Kinderontvoeringsverdrag - Artikel 26 - Overbrenging van een kind - Procedures - Gerechtskosten - Ouder

Artikel 26 van het Haags Kinderontvoeringsverdrag verhindert niet dat de gerechtskosten van de procedures in eerste aanleg en in hoger beroep ten laste worden gelegd van de ouder die het kind heeft overgebracht (1). (1) Zie de concl. van het O.M.

- Art. 26 Verdr. 25 okt. 1980 betreffende de burgerrechtelijke aspecten van internationale ontvoering van kinderen

10/11/2011

B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a.

C.2011.0210.N

111 KIND

Grensoverschrijdend hoederecht en bezoekrecht - Gerechtelijke procedure - Openbare orde - Openbare rechtszitting - Vereiste

Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.

10/11/2011

B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a.

C.2011.0210.N

112 LEVENSONDERHOUD

Echtscheiding en scheiding van tafel en bed - Gevolgen t.a.v. de personen - Onderhoudsuitkering na echtscheiding - Bedrag - Inkomsten van de uitkeringsplichtige echtgenoot - Vennootschapswinst - Beoordeling door de rechter

Conclusie van advocaat-generaal Genicot.

30/09/2011

C. t/ B.

C.2010.0611.F

113 LEVENSONDERHOUD

Echtscheiding en scheiding van tafel en bed - Onderhoudsuitkering tussen echtgenoten na echtscheiding - Voorwaarden - Foutieve gedragingen van de echtgenoten - Fout van de echtgenoot-eiser - Schuldig feit van de echtgenoot-verweerder

Conclusie van advocaat-generaal Genicot.

21/10/2011

C. t/ J.

C.2011.0059.F

114 LEVENSONDERHOUD

Echtscheiding en scheiding van tafel en bed - Onderhoudsuitkering tussen echtgenoten na echtscheiding - Voorwaarden - Foutieve gedragingen van de echtgenoten - Fout van de echtgenoot-eiser - Schuldig feit van de echtgenoot-verweerder

Bij het onderzoek van een verzoek tot uitkering na echtscheiding kan het schuldig feit van de verweerder de zwaarwichtigheid van de fout van de eiser eventueel afzwakken of het oorzakelijk verband tussen die fout en de onmogelijkheid om de samenleving voort te zetten verbreken (1). (1) Zie concl. OM in Pas., 2011, nr.

- Art. 301, § 2, tweede lid Burgerlijk Wetboek

21/10/2011

C. t/ J.

C.2011.0059.F

115 LEVENSONDERHOUD

Echtscheiding en scheiding van tafel en bed - Gevolgen t.a.v. de personen - Onderhoudsuitkering na echtscheiding - Bedrag - Inkomsten van de uitkeringsplichtige echtgenoot - Vennootschapswinst - Beoordeling door de rechter

De rechter mag, om uit te maken of de onderhoudsuitkering na echtscheiding die hij toekent niet hoger ligt dan een derde van het inkomen van de uitkeringsplichtige echtgenoot, rekening houden met het inkomen dat die echtgenoot zich in normale omstandigheden kon verschaffen; hij kan aldus rekening houden met de winsten van de vennootschap waarvan de uitkeringsplichtige echtgenoot aandeelhouder of afgevaardigd bestuurder is als die op de reserve zijn geplaatst en hem niet in de vorm van een bezoldiging of dividend zijn uitgekeerd, mits die echtgenoot volgens de statuten en de wet het recht had te beslissen over de besteding van de winsten van de vennootschap of in geval van bedrog (1). (1) Zie concl. O.M., in Pas., 2011, nr. ...

- Art. 301, § 3 Burgerlijk Wetboek

30/09/2011

C. v/ B.

C.2010.0611.F

116 LOON

Geen arbeid - Toetsing - Bevoegdheid van de rechter

Het arrest, dat beslist dat de werkgever het betaalde loon niet verschuldigd is, alleen op grond dat de werknemer geen enkele arbeidsprestatie meer heeft verricht, zonder dat het nagaat of de werknemer, hoewel hij geen arbeid verrichtte, wegens zijn dienstbetrekking recht heeft op dat loon ten laste van de werkgever, schendt de artikelen 2, eerste lid, 1^o en 3^o, Loonbeschermingswet, en 14, §1 en 2, R.S.Z.-wet (1).(1) Het O.M. concludeerde tot verwerping van het cassatieberoep. Volgens het O.M. verantwoordde het arrest zijn beslissing dat het loon niet verschuldigd was, door de vaststelling dat de werknemer eenzijdig beslist had te stoppen met werken.

- Art. 2, eerste lid, 1^o en 3^o Wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers

- Art. 14, §§ 1 en 2 Wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 dec. 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

10/10/2011

A.S.B.L. FONDS DU CENTRE REINE
FABIOLA t/ O.N.S.S.

S.2010.0071.F

117 LOON

Begrip - Geen arbeid

Het loon, waarmee het loon in geld en de in geld waardeerbare voordelen verstaan wordt waarop de werknemer wegens zijn dienstbetrekking recht heeft ten laste van de werkgever, omvat een dergelijk loon en dergelijke voordelen, zelfs wanneer zij niet de tegenprestatie vormen voor de arbeid die ter uitvoering van de arbeidsovereenkomst wordt verricht.

- Art. 2, eerste lid, 1^o en 3^o Wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers

10/10/2011

A.S.B.L. FONDS DU CENTRE REINE
FABIOLA t/ O.N.S.S.

S.2010.0071.F

118 MAATSCHAPPELIJK WELZIJN (OPENBARE CENTRA VOOR)

Maatschappelijke integratie - Leefloon - Toekenning - Herziening - Terugvordering van het onverschuldigd betaalde - Verjaring - Termijn - Grondwet - Artikelen 10 en 11 - Overeenstemming

De rechter die de verjaringstermijn van 5 jaar toepast op de vordering tot terugbetaling van de uitkeringen die het O.C.M.W. onverschuldigd heeft betaald, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

- Artt. 10 en 11 Grondwet 1994

- Art. 29, § 1 Wet 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie

26/09/2011

I. et crts t/ C.P.A.S. de Huy

S.2009.0111.F

119 MAATSCHAPPELIJK WELZIJN (OPENBARE CENTRA VOOR)

Maatschappelijke integratie - Leefloon - Toekenning - Herziening - Intrekking - Beslissing tot schorsing van de uitbetaling van het leefloon - Sociaal onderzoek - Regelmatig onderzoek van de toekenningsvoorwaarden - Terugvordering van het onverschuldigd betaalde - Verjaring - Onvolledige aangifte

Uit artikel 22, § 1, eerste, tweede en derde lid, Leefloonwet, volgt niet dat het centrum niet op grond van een onvolledige aangifte van een persoon de terugbetaling van zijn leefloon mag vorderen, indien het niet minstens om het jaar heeft nagegaan of de toekenningsvoorwaarden vervuld waren gebleven.

- Art. 22, § 1, eerste, tweede en derde lid Wet 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie

26/09/2011

I. et crts t/ C.P.A.S. de Huy

S.2009.0111.F

120 MACHTEN

Parlementsleden - Lijst van mandaten - Vermogensaangifte - Verplichting tot indiening - Bijzondere Wet van 2 mei 1995 - Strafbare nalatigheid

Het verzuim van de persoon die aan de wet is onderworpen, om op 1 april 2005 een lijst van mandaten, ambten en beroepen alsmede een vermogensaangifte in te dienen, is alleen strafbaar indien het mandaat dat onder de aangifteverplichting valt, in de loop van het jaar dat het referentiejaar voorafgaat, met andere woorden het ambtsjaar 2003, aan de titularis ervan werd toegekend op grond van een eerste benoeming of eerste ambtsaanvaarding.

- Artt. 3, § 1, en 6, § 2 Bijzondere Wet 2 mei 1995

5/10/2011

D.

P.2011.1011.F

121 MACHTEN

Parlementsleden - Lijst van mandaten - Vermogensaangifte - Verplichting tot indiening - Bijzondere Wet van 12 maart 2009 - Gevolgen voor de vroegere toestand

Overeenkomstig artikel 3, §1, van de bijzondere wet van 2 mei 1995, gold, op het tijdstip van haar inwerkingtreding op 1 januari 2005, de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen alsmede een vermogensaangifte in te dienen, voor de titularissen van elk in de wet bedoeld mandaat dat wordt uitgeoefend na een eerste ambtsaanvaarding of een eerste benoeming; de bijzondere wet van 12 maart 2009 heeft de bovenvermelde strafbaarstelling niet opgeheven maar verduidelijkt door de datum te vermelden waarop de aangifte moet gebeuren en bijgevolg de datum vanaf wanneer het ontbreken van een aangifte strafbaar is.

- Artt. 3, § 1, en 6, § 2 Bijzondere Wet 2 mei 1995

5/10/2011

D.

P.2011.1011.F

122 MACHTEN

Openbare ambtsdragers - Lijst van mandaten - Vermogensaangifte - Verplichting tot indiening - Bijzondere Wet van 12 maart 2009 - Gevolgen voor de vroegere toestand

Overeenkomstig artikel 3, §1, van de bijzondere wet van 2 mei 1995, gold, op het tijdstip van haar inwerkingtreding op 1 januari 2005, de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen alsmede een vermogensaangifte in te dienen, voor de titularissen van elk in de wet bedoeld mandaat dat wordt uitgeoefend na een eerste ambtsaanvaarding of een eerste benoeming; de bijzondere wet van 12 maart 2009 heeft de bovenvermelde strafbaarstelling niet opgeheven maar verduidelijkt door de datum te vermelden waarop de aangifte moet gebeuren en bijgevolg de datum vanaf wanneer het ontbreken van een aangifte strafbaar is.

- Artt. 3, § 1, en 6, § 2 Bijzondere Wet 2 mei 1995

5/10/2011

D.

P.2011.1011.F

123 MACHTEN

Openbaarheid van bestuur - Art. 2, 4°, Wet Openbaarheid Bestuur

Uit art. 2, 4°, Wet Openbaarheid Bestuur volgt dat het bestuur dat een beslissing of een administratieve handeling met individuele strekking ter kennis brengt van een bestuurde, de georganiseerde beroepsmogelijkheden moet vermelden alsmede de instantie die materieel bevoegd is kennis te nemen van het beroep; deze bepaling vereist niet dat het bestuur de territoriaal bevoegde rechtbank en het adres ervan vermeldt.

- Art. 2, 4° Wet 11 april 1994

20/10/2011

BENS N.V. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIEN

F.2010.0095.N

124 MACHTEN

Openbaarheid van bestuur - Art. 2, 4°, Wet Openbaarheid Bestuur

Conclusie van advocaat-generaal Thijs.

20/10/2011

BENS N.V. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIEN

F.2010.0095.N

125 MACHTEN

Openbare ambtsdragers - Lijst van mandaten - Vermogensaangifte - Verplichting tot indiening - Bijzondere Wet van 2 mei 1995 - Strafbare nalatigheid

Het verzuim van de persoon die aan de wet is onderworpen, om op 1 april 2005 een lijst van mandaten, ambten en beroepen alsmede een vermogensaangifte in te dienen, is alleen strafbaar indien het mandaat dat onder de aangifteverplichting valt, in de loop van het jaar dat het referentiejaar voorafgaat, met andere woorden het ambtsjaar 2003, aan de titularis ervan werd toegekend op grond van een eerste benoeming of eerste ambtsaanvaarding.

- Artt. 3, § 1, en 6, § 2 Bijzondere Wet 2 mei 1995

5/10/2011

D.

P.2011.1011.F

126 MACHTEN

Sociale zekerheid - Bijdragen - Berekeningsgrondslag - Loon - Geen arbeid - Recht op loon - Toetsing

Het arrest, dat beslist dat de werkgever het betaalde loon niet verschuldigd is, alleen op grond dat de werknemer geen enkele arbeidsprestatie meer heeft verricht, zonder dat het nagaat of de werknemer, hoewel hij geen arbeid verrichtte, wegens zijn dienstbetrekking recht heeft op dat loon ten laste van de werkgever, schendt de artikelen 2, eerste lid, 1^o en 3^o, Loonbeschermingswet, en 14, §1 en 2, R.S.Z.-wet (1).(1) Het O.M. concludeerde tot verwerping van het cassatieberoep. Volgens het O.M. verantwoordde het arrest zijn beslissing dat het loon niet verschuldigd was, door de vaststelling dat de werknemer eenzijdig beslist had te stoppen met werken.

- Art. 2, eerste lid, 1^o en 3^o Wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers

- Art. 14, §§ 1 en 2 Wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 dec. 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

10/10/2011

A.S.B.L. FONDS DU CENTRE REINE
FABIOLA t/ O.N.S.S.

S.2010.0071.F

127 MACHTEN

Art. 159, gecoörd. Grondwet - Wettigheidstoezicht - Bevoegdheid en plicht van het met eigenlijke rechtspraak belaste orgaan

De met eigenlijke rechtspraak belaste organen kunnen en moeten de interne en externe wettigheid van elke administratieve handeling onderzoeken waarop een vordering, eis of verweer gegrond is.

- Art. 159 Grondwet 1994

10/10/2011

R. t/ O.N.Em.

S.2010.0112.F

128 MACHTEN

Arbeidsovereenkomst - Ondernemingsovereenkomst - Kwalificatie door de partijen - Bevoegdheid van de rechter

De bodemrechter die, op grond van de elementen die hij moet beoordelen de kwalificatie kan uitsluiten die de partijen aan hun overeenkomst hebben gegeven, mag een andere in de plaats stellen (1). (1) Zie de conclusie van het openbaar ministerie in Pas., nr. ...

- Artt. 1, 2 en 3 Wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten

- Art. 1134 Burgerlijk Wetboek

10/10/2011

S.C.R.L. Maatschappij voor distributie van
periodieken, pers en publiciteit t/ M. et crts

S.2010.0185.F

129 MACHTEN*Arbeidsovereenkomst - Ondernemingsovereenkomst - Kwalificatie door de partijen*

Conclusie van advocaat-generaal Genicot.

10/10/2011

S.C.R.L. Maatschappij voor distributie van
periodieken, pers en publiciteit t/ M. et crts

S.2010.0185.F

130 MAKELAAR*Vastgoedmakelaar - Lijst van stagiairs - Inschrijving - Diploma - Gelijkwaardigheid -
Beoordeling door de kamer van beroep*

Wanneer geen onder artikel 5, § 1, 1^o, a) van het KB van 6 september 1993 tot bescherming van de beroepstitel en van de uitoefening van het beroep van vastgoedmakelaar vermeld diploma voorhanden is dient de kamer van beroep de gelijkwaardigheid van een getuigschrift, diploma of opleidingstitel te toetsen aan een onder a) vermeld diploma of aan de voorwaarden vermeld onder c), d) en e) van voormeld artikel.

*- Art. 5, § 1, 1^o KB 6 sept. 1993**- Art. 4 KB 3 juni 2007*

10/11/2011

M. e.a. t/ L.

D.2011.0001.N

131 MILIEURECHT*Gewest - Waals Gewest - Milieuvergunning - Verplichting - Grondslag - Ingedeelde inrichting -
Exploitatie*

In het Waals Gewest kan in de regel niemand zonder milieuvergunning een inrichting van klasse 1 of 2 exploiteren; die bepaling stelt de milieuvergunning niet afhankelijk van het vereiste dat de ingedeelde inrichting beroepshalve wordt geëxploiteerd (1). (1) Art. 10, Decreet Raad Waals Gewest 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning.

- Art. 10 Decr.W.Gew. 11 maart 1999

5/10/2011

P. t/ REGION WALLONNE, représentée par
son gouvernement et crts

P.2011.0758.F

132 MISDRIJF*Eenheid van opzet - Samenloop van verschillende misdrijven - Misdrijven waarover reeds een in
kracht van gewijsde gegane beslissing is genomen - Berechting van andere feiten daterend van
vóór de voormelde beslissing - Nieuwe straf - Straftoemeting*

Wanneer de rechter, met toepassing van artikel 65, tweede lid, van het Strafwetboek, voor de straftoemeting rekening houdt met één of meer reeds uitgesproken straffen, wordt de beklaagde geen tweede maal berecht of gestraft wegens feiten waarvoor hij reeds veroordeeld werd (1); in dat geval heeft de nieuwe hem opgelegde straf alleen betrekking op de feiten die bij de tweede rechter aanhangig zijn, maar laatstgenoemde houdt bij de straftoemeting rekening met de reeds uitgesproken straf of straffen, met andere woorden hij verlaagt die naar evenredigheid (2). (1) Zie Cass., 26 nov. 2002, AR P.01.1670.N, A.C., 2002, nr. 630. (2) Zie Cass., 31 mei 2006, AR P.06.0403.F, A.C., 2006, nr. 330, met concl. Adv.Gen. D. Vandermeersch, en Rev.dr.pén., 2006, p. 1027, met noot.

19/10/2011

A. t/ L. et crts

P.2011.1198.F

133 MISDRIJF

Moreel bestanddeel - Onthouding van voedsel of verzorging aan minderjarigen - Opzettelijk niet handelen

Het misdrijf dat erin bestaat om een minderjarige opzettelijk voedsel of verzorging te onthouden, in dusdanige mate dat zijn gezondheid in gevaar wordt gebracht, vereist geen schuldig verzuim door nalatigheid maar wel opzettelijk niet handelen waardoor het kwaad dat voortvloeit uit de onthouding van voedsel of verzorging wordt veroorzaakt (1). (1) Zie A. DE NAUW, *Initiation au droit pénal spécial*, Kluwer, p. 319-320, nr. 549.

- Art. 425 Strafwetboek

19/10/2011

G. et crts t/ F. et crts

P.2011.0901.F

134 MISDRIJF

Moreel bestanddeel - Opzettelijke slagen en verwondingen - Moreel bestanddeel - Wil om iemands fysieke integriteit aan te tasten

Het misdrijf opzettelijke slagen en verwondingen vereist dat de dader bewust de daad stelt die de fysieke integriteit van het slachtoffer aantast, aangezien het bij de wet vereiste opzet alleen betrekking heeft op die daad en niet op de gevolgen ervan (1). (1) A. DELANNAY, "Les homicides et lésions corporelles volontaires", *Les infractions*, dl. 2, Larcier, 2010, p. 290-291.

- Artt. 392, 398 en 399 Strafwetboek

19/10/2011

H. t/ V.

P.2011.0807.F

135 ONAANTASTBARE BEOORDELING DOOR DE FEITENRECHTER

Redelijke termijn - Overschrijding - Beklaagde - Gedeeltelijk succesvol aangewende rechtsmiddelen - Criteria

De enkele omstandigheid dat een beklagde gedeeltelijk met succes rechtsmiddelen aanwendt, heeft niet noodzakelijk voor gevolg dat de termijn van berechting daardoor onredelijk lang wordt; het staat aan de rechter op grond van het geheel der omstandigheden van de zaak onaantastbaar te oordelen of de redelijke termijn daardoor al dan niet is overschreden en hij kan daartoe de houding van de beklagde in aanmerking nemen en oordelen dat, ook al zijn bepaalde rechtsmiddelen gegrond bevonden, het uiteindelijk beoogde resultaat van het geheel der aangewende rechtsmiddelen erin bestond de rechtsgang te vertragen zodat de beklagde door de verlenging van de procedure niet is geschaad (1). (1) Cass. 17 mei 2000, AR P.00.0275.F, AC, 2000, nr. 302; Cass. 21 maart 2006, AR P.06.0034.N, AC, 2006, nr. 165.

- Art. 6.1 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

18/10/2011

S.

P.2011.0442.N

- 136 ONDERNEMINGSRAAD EN VEILIGHEIDSCOMITE**
Geldigheid van een kandidatuur - Betwisting door de werkgever - Procedure
Artikel 5 van de wet van 4 december 2007 tot regeling van de gerechtelijke beroepen ingesteld in het kader van de procedure aangaande de sociale verkiezingen van het jaar 2008, vindt toepassing op alle betwistingen betreffende de geldigheid van een kandidatuur en de samenstelling van de kandidatenlijsten, zodat de werkgever de geldigheid van een kandidatuur waartegen hij niet tijdig beroep heeft ingesteld, niet meer kan betwisten in een procedure met betrekking tot de ontslagbescherming.
- Art. 5 Wet 4 dec. 2007 betreffende de sociale verkiezingen van het jaar 2008
17/10/2011 W. t/ EURO 1080 NV S.2010.0213.N
- 137 ONDERWIJS**
Gemeenschapsonderwijs - Scholengroep - Rechtspersoonlijkheid
Uit artikelen 3, 5, §1, 2°, 3 en 5 en 30 §3 van het Bijzonder decreet van 14 juli 1998 betreffende het Gemeenschapsonderwijs volgt dat scholengroepen geen afzonderlijke rechtspersoonlijkheid hebben die afgescheiden is van de instelling die is opgericht onder de benaming "het Gemeenschapsonderwijs" (1). (1) RvS 12 mei 2005, nr. 144.324; RvS 25 sept. 2008, nr. 186.509.
18/10/2011 CDA VERZEKERING t/ SCHOLENGROEP 17 WAASLAND e.a. P.2011.0198.N
- 138 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)**
Kamer van inbeschuldigingstelling - Controle van de wettigheid van een toegepaste bijzondere opsporingsmethode van observatie - Controle aan de hand van het vertrouwelijk dossier - Artikel 235ter Sv. - Artikel 6, E.V.R.M. - Bestaanbaarheid
Artikel 235ter Wetboek van Strafvordering is in overeenstemming met artikel 6 E.V.R.M. dat alleen vereist dat op enig ogenblik in de loop van de rechtspleging een onafhankelijke en onpartijdige rechter mede aan de hand van het vertrouwelijk dossier de wettigheid van de observatie zou onderzoeken (1). (1) Zie: Cass., 24 jan. 2006, AR P.06.0082.N, nr 52.
- Art. 6 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
- Art. 235ter Wetboek van Strafvordering
25/09/2007 B. P.2007.0677.N
- 139 ONDERZOEKSGERECHTEN**
Uitlevering - Buitenlands aanhoudingsbevel - Uitvoerbaarverklaring - Artikel 6, E.V.R.M. - Toepasselijkheid
Conclusie van advocaat-generaal Duinslaeger.
1/03/2011 K. P.2011.0227.N

- 140 ONDERZOEKSGERECHTEN**
Uitlevering - Buitenlands aanhoudingsbevel - Uitvoerbaarverklaring - Artikel 6, E.V.R.M. - Toepasselijkheid
 Artikel 6 E.V.R.M. is niet van toepassing op de rechtspleging voor de onderzoeksgerechten, wanneer die uitspraak doen over uitvoerbaarverklaring van een door een buitenlandse overheid verleend aanhoudingsbevel (1). (1) Zie de concl. van het O.M.
 1/03/2011 K. P.2011.0227.N
- 141 ONDERZOEKSGERECHTEN**
Kamer van inbeschuldigingstelling - Controle van de wettigheid van een toegepaste bijzondere opsporingsmethode van observatie - Controle aan de hand van het vertrouwelijk dossier - Artikel 235ter Sv. - Artikel 6, E.V.R.M. - Bestaanbaarheid
 Artikel 235ter Wetboek van Strafvordering is in overeenstemming met artikel 6 E.V.R.M. dat alleen vereist dat op enig ogenblik in de loop van de rechtspleging een onafhankelijke en onpartijdige rechter mede aan de hand van het vertrouwelijk dossier de wettigheid van de observatie zou onderzoeken (1). (1) Zie: Cass., 24 jan. 2006, AR P.06.0082.N, nr 52.
 - Art. 6 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
 - Art. 235ter Wetboek van Strafvordering
 25/09/2007 B. P.2007.0677.N
- 142 ONDERZOEKSRECHTER**
Burgerlijke rechtsvordering - Burgerlijke partijstelling - Ontvankelijkheid - Voorwaarden - Bewoner van een gemeente
 De burgerlijke partijstelling van een bewoner van een gemeente is niet onontvankelijk louter omdat die bewoner in die akte niet vermeldt dat hij een rechtsvordering wil instellen die de gemeente toekomt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...
 - Art. 63 Wetboek van Strafvordering
 - Art. L 1242-2 Waals Wetboek van de plaatselijke democratie en decentralisatie
 5/10/2011 L. et crts t/ D. et crts P.2011.0730.F
- 143 ONDERZOEKSRECHTER**
Burgerlijke rechtsvordering - Burgerlijke partijstelling - Ontvankelijkheid - Voorwaarden - Bewoner van een gemeente
 Conclusie van procureur-generaal Leclercq.
 5/10/2011 L. et crts t/ D. et crts P.2011.0730.F
- 144 ONSPLITSBAARHEID (GESCHIL)**
Collectieve schuldenregeling - Schulden - Totale kwijschelding - Begeleidingsmaatregelen
 Het geschil waarin de rechter de eiser tot collectieve schuldenregeling een totale kwijschelding van zijn schulden toekent, met inbegrip van de strafrechtelijke geldboeten die hij verschuldigd is, en daarbij begeleidingsmaatregelen oplegt, is onsplitsbaar in de zin van de artikelen 31 en 1084 van het Gerechtelijk Wetboek.
 - Artt. 31, 1084 en 1675/13bis, §§ 2 en 3 Gerechtelijk Wetboek
 10/10/2011 PROCUREUR GENERAL PRES LA COUR S.2010.0018.F
 D'APPEL DE LIEGE t/ D. et crts

145 OPENBAAR MINISTERIE

Hof van Cassatie - Arrest - Aanwijzing van de rechter naar wie de zaak verwezen wordt - Aard - Vergissing - Verbetering - Bevoegdheid - Vordering van de procureur-generaal

De aanwijzing, in een cassatiearrest, van de rechter naar wie de zaak verwezen wordt, is een daad van gerechtelijk beheer die het Hof, ofwel op vordering van de procureur-generaal, ofwel op verzoek van de partijen of van een van hen, te allen tijde kan verbeteren of wijzigen als die op een vergissing berust, ongeacht de aard ervan of ongeacht of het belang van de partijen dit gebiedt.

28/10/2011 PROCUREUR GENERAL PRES LA COUR C.2011.0593.F
DE CASSATION, en cause de Ville de La
Louvrière t/ B.

146 OPENBARE ORDE

Rechterlijke organisatie - Burgerlijke zaken - Verbod voor de rechter om van hetzelfde geschil kennis te nemen bij het uitoefenen van verschillende rechterlijke ambten - Grondslag - Aard

Het verbod voor de rechter om kennis te nemen van hetzelfde geschil bij het uitoefenen van verschillende rechterlijke ambten is gebaseerd op de objectieve vereisten van de rechterlijke organisatie en is van wezenlijk belang voor de goede rechtsbedeling; het is van openbare orde en mag, bijgevolg, voor het eerst voor het Hof worden aangevoerd (1). (1) Zie Cass. 24 okt. 2003, AR nr. C.01.0555.F, AC, 2003, nr. 526 met concl. O.M. in Pas.; Cass. 9 dec. 2005, AR nr. C.05.0095.F, AC, 2005, nr. 655; Cass. 12 feb. 2009, AR nr. C.07.0518.F, AC, 2009, nr. 117.

- Art. 292, tweede lid Gerechtelijk Wetboek

14/10/2011 T. t/ B. C.2011.0035.F

147 OPENBARE ORDE

Kind - Grensoverschrijdend hoederecht en bezoekreht - Gerechtelijke procedure - Openbare rechtszitting - Vereiste

De openbare orde vereist niet dat de gerechtelijke procedures betreffende de bescherming van het grensoverschrijdend hoederecht en bezoekreht bedoeld in het vierde deel, boek IV, hoofdstuk XIIbis, Gerechtelijk Wetboek, zowel in eerste aanleg als in hoger beroep, wat de pleidooien en de verslagen betreft, in openbare rechtszitting worden behandeld (1). (1) Zie de concl. van het O.M.

- Art. 757, § 2, 12° Gerechtelijk Wetboek

10/11/2011 B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a. C.2011.0210.N

148 OPENBARE ORDE

Kind - Grensoverschrijdend hoederecht en bezoekreht - Gerechtelijke procedure - Openbare rechtszitting - Vereiste

Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.

10/11/2011 B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a. C.2011.0210.N

- 149 OVEREENKOMST**
Arbeidsovereenkomst - Ondernemingsovereenkomst - Kwalificatie door de partijen - Bevoegdheid van de rechter
 De bodemrechter die, op grond van de elementen die hij moet beoordelen de kwalificatie kan uitsluiten die de partijen aan hun overeenkomst hebben gegeven, mag een andere in de plaats stellen (1). (1) Zie de conclusie van het openbaar ministerie in Pas., nr. ...
 - Artt. 1, 2 en 3 Wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten
 - Art. 1134 Burgerlijk Wetboek
 10/10/2011 S.C.R.L. Maatschappij voor distributie van S.2010.0185.F
 periodieken, pers en publiciteit t/ M. et crts
- 150 OVEREENKOMST**
Arbeidsovereenkomst - Ondernemingsovereenkomst - Kwalificatie door de partijen - Bevoegdheid van de rechter
 Conclusie van advocaat-generaal Genicot.
 10/10/2011 S.C.R.L. Maatschappij voor distributie van S.2010.0185.F
 periodieken, pers en publiciteit t/ M. et crts
- 151 OVEREENKOMST**
Wederkerige overeenkomst - Ontbinding - Schadevergoeding - Schade - Bewijslast
 De schuldeiser, die geopteerd heeft voor de ontbinding van de overeenkomst en die, naast het voordeel van de ontbinding, aanspraak maakt op schadevergoeding, moet het bestaan van die bijkomende schade bewijzen.
 - Art. 1184 Burgerlijk Wetboek
 - Art. 870 Gerechtelijk Wetboek
 13/10/2011 C. t/ 3I PROPERTIES N.V. C.2010.0642.N
- 152 OVEREENKOMST**
Wederkerige overeenkomst - Contractuele wanprestatie - Ontbinding - Schadevergoeding - Doel - Schade - Beoordeling
 De schadevergoeding wegens contractuele wanprestatie in geval van ontbinding van de overeenkomst heeft tot doel de schuldeiser te plaatsen in de toestand waarin hij zich zou hebben bevonden indien de schuldenaar zijn verbintenis zou zijn nagekomen (1); die schade wordt door de feitenrechter beoordeeld (2). (1) Cass. 26 jan. 2007, AR C.05.0374.N, AC, 2007, nr. 49, T.B.B.R., 2009, 45. (2) Cass. 8 okt. 1987, AR 7809, AC, 1987-88, nr. 82.
 - Art. 1149 Burgerlijk Wetboek
 - Art. 1184 Burgerlijk Wetboek
 13/10/2011 C. t/ 3I PROPERTIES N.V. C.2010.0642.N

153 OVERHEIDSOPDRACHTEN (WERKEN, LEVERINGEN, DIENSTEN)

Buitenlandse inschrijver-aannemer - Voorlegging van fiscale en sociale attesten - Beginsel van vrij verkeer binnen de Europese Unie

Het Unierecht moet aldus worden uitgelegd dat het in de weg staat aan een nationale regeling op grond waarvan het onderzoek van de aan een aannemer van een andere lidstaat door de fiscale en sociale autoriteiten van die lidstaat afgegeven getuigschriften, aan een andere instantie dan de aanbestedende dienst wordt opgedragen wanneer die instantie grotendeels bestaat uit personen die worden benoemd door de werkgevers- en werknemersorganisaties uit het bouwbedrijf in de provincie waar de betrokken overheidsopdracht wordt uitgevoerd, en die bevoegdheid zich uitstrekt tot een inhoudelijke toetsing van de geldigheid van deze getuigschriften (1). (1) HvJ, 15 juli 2007, in de zaak C-74/09.

- Art. 24, tweede lid EEG-Richtlijn 93/37 van de Raad van 14 juni 1993

- Art. 15, § 7, vóór de wijziging ervan bij K.B. 29 jan. 1997 KB 22 april 1977

14/10/2011

S.A. BATIMENTS ET PONTS
CONSTRUCTION et crts t/ S.A.
BERLAYMONT 2000

C.2007.0478.F

154 OVERHEIDSOPDRACHTEN (WERKEN, LEVERINGEN, DIENSTEN)

Registratieverplichting voor aannemers - Buitenlandse inschrijver-aannemer - Voorlegging van fiscale en sociale attesten - Beslissing van onregelmatigheid van de inschrijving - Wettelijkheid van de beslissing - Beginsel van vrij verkeer binnen de Europese Unie - Artikel 24, tweede lid, Richtlijn 93/37/EEG van de Raad van 14 juni 1993 - Uitlegging - Prejudicieel geschil - Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen - Hof van Cassatie - Verplichting

Wanneer het middel, voor het Hof, de vragen opwerpt of, enerzijds, de verplichting om geregistreerd te zijn teneinde een overheidsopdracht in België toegewezen te krijgen, niet strijdig is met het beginsel van het vrij verkeer binnen de Europese Unie en met artikel 24, tweede lid, Richtlijn 93/37/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken, indien die verplichting zo uitgelegd moet worden dat ze de toewijzende overheid de mogelijkheid biedt de buitenlandse inschrijver-aannemer die niet geregistreerd is maar die gelijkwaardige attesten van zijn nationale overheden voorlegt, van de opdracht uit te sluiten, en, anderzijds, of het met dat beginsel en dat artikel niet strijdig is om aan een Belgische toewijzende overheid de bevoegdheid toe te kennen de buitenlandse inschrijvers te verplichten de attesten die hen zijn overhandigd door de fiscale en sociale overheden van hun land en waaruit blijkt dat zij de fiscale en sociale verplichtingen hebben nageleefd, door een Belgische overheid - de Registratiecommissie Aannemers - te laten onderzoeken, stelt het Hof die vragen aan het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.

- Artt. 49 en 50 Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap

- Art. 24, tweede lid EEG-Richtlijn 93/37 van de Raad van 14 juni 1993

- Art. 15, § 7, vóór de wijziging ervan bij K.B. 29 jan. 1997 KB 22 april 1977

14/10/2011

S.A. BATIMENTS ET PONTS
CONSTRUCTION et crts t/ S.A.
BERLAYMONT 2000

C.2007.0478.F

155 OVERHEIDSOPDRACHTEN (WERKEN, LEVERINGEN, DIENSTEN)

Registratieverplichting voor aannemers - Buitenlandse inschrijver-aannemer - Beginsel van vrij verkeer binnen de Europese Unie

Het Unierecht moet aldus worden uitgelegd dat het niet in de weg staat aan een nationale regeling waarbij de in een andere lidstaat gevestigde aannemer om een opdracht in de lidstaat van de aanbestedende dienst toegewezen te kunnen krijgen aldaar geregistreerd moet zijn als niet vallende onder de uitsluitingsgronden die zijn opgesomd in artikel 24, eerste alinea, van richtlijn 93/37/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken, op voorwaarde dat een dergelijke verplichting de deelneming van de aannemer aan de betrokken overheidsopdracht belemmert noch vertraagt, en evenmin buitensporige administratieve lasten meebrengt, en dat zij uitsluitend ertoe strekt na te gaan of betrokkene professioneel geschikt is in de zin van deze bepaling (1). (1) HvJ, 15 juli 2007, in de zaak C-74/09.

- Art. 24, tweede lid EEG-Richtlijn 93/37 van de Raad van 14 juni 1993

- Art. 15, § 7, vóór de wijziging ervan bij K.B. 29 jan. 1997 KB 22 april 1977

14/10/2011

S.A. BATIMENTS ET PONTS
CONSTRUCTION et crts t/ S.A.
BERLAYMONT 2000

C.2007.0478.F

156 PREJUDICIEEL GESCHIL

Europese Unie - Europees socialezekerheidsrecht - Verordening (EEG) nr. 1408/71 - Begrippen "ambtenaren" en "met hen gelijkgestelden" - Prejudiciële vraag aan het Hof van Justitie

Uit het arrest C – 296/09 van het Hof van Justitie van 9 december 2010 blijkt dat wat dient te worden verstaan onder “ambtenaar” en “met hen gelijkgestelden” in de zin van artikel 13, lid 2, d), van verordening nr. 1408/71, uitsluitend wordt bepaald volgens het nationale recht van de lidstaat waaronder de overheidsdienst die deze personen tewerkstelt, ressorteert en dat contractueel overheidspersoneel van eiseres die in een lidstaat gedeeltelijk onder de socialezekerheidsregeling voor ambtenaren en gedeeltelijk onder die voor werknemers valt, overeenkomstig artikel 13, lid 2, d), van die verordening uitsluitend onder de toepassing kan vallen van de wetgeving van de lidstaat waaronder de overheidsdienst die hen tewerkstelt ressorteert; uit dit arrest blijkt ook dat de begrippen “ambtenaren” en “met hen gelijkgestelden” in de zin van artikel 13, lid 2, d), van verordening nr. 1408/71, verwijzen naar de definities die daaraan worden gegeven in de socialezekerheidswetgevingen van de lidstaten en geen verband houden met de wijze waarop de uitgeoefende werkzaamheden in het arbeidsrecht worden gekwalificeerd(1). (1) Zie Cass. 25 mei 2009, AR S.08.0009.N, AC, 2009, nr. 341 met de conclusie van het openbaar ministerie

- Art. 13, tweede lid, d) Verordening Raad E.G. nr. 1408/71 van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen

17/10/2011

VLAAMSE GEMEENSCHAP t/ B.

S.2008.0009.N

157 PREJUDICIEEL GESCHIL

Handelspraktijken - Wet tot bescherming van de economische mededinging - Uitlegging - Prejudiciële vraag aan het Hof van Cassatie - Arrest van het Hof - Gezag

Artikel 75 van de wet tot bescherming van de economische mededinging moet in die zin worden uitgelegd dat er geen onmiddellijk beroep kan worden ingesteld tegen een beslissing van de auditeur over het gebruik van de talen tijdens het onderzoek en dat een dergelijk beroep bijgevolg niet bij het hof van beroep te Brussel aanhangig kan worden gemaakt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr...

- Art. 75 Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 sept. 2006

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

158 PREJUDICIEEL GESCHIL

Handelspraktijken - Wet tot bescherming van de economische mededinging - Uitlegging - Prejudiciële vraag aan het Hof van Cassatie - Arrest van het Hof - Gezag

Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.

SA BELGACOM t/ SA MOBISTAR et crts

H.2011.0001.F

159 RECHTBANKEN

Akte van aanhangigmaking - Dagvaarding - Omschrijving van het feit onvoldoende nauwkeurig bepaald - Opdracht van de rechter

Enkel wanneer op grond van de omschrijving van een bepaald feit in de akte van aanhangigmaking uit het dossier niet op te maken is welk precies feit bedoeld wordt, is het de rechter niet mogelijk te bepalen welk feit bij hem aanhangig is en kan hij de beklagde niet veroordelen; wanneer de omschrijving van het feit wel is bepaald, maar niet voldoende nauwkeurig is, moet de rechter aan de partijen daarvan kennis geven met het oog op mogelijke precisering (1). (1) Cass. 31 okt. 2000, AR P.00.1280.N, AC, 2000, nr. 589; Cass. 5 april 2011, AR P.10.1715.N, AC, 2011, nr. 249.

18/10/2011

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE ANTWERPEN t/ V.

P.2011.0481.N

160 RECHTEN VAN DE MENS

Arrest Europees Hof voor de Rechten van de Mens - Schending van het Europees Verdrag - Heropening van de rechtspleging - Voorwaarden - Zeer zware negatieve gevolgen die alleen door een heropening van het debat kunnen worden hersteld

Het feit dat de eiser zijn straf nog steeds uitzit onder de strafuitvoeringsmodaliteit voorwaardelijke invrijheidstelling en dat hij geldboeten en gerechtskosten betaalt alsook het feit dat zijn pensioen is ingetrokken, zijn zeer ernstige en ogenblikkelijke gevolgen die de heropening van de rechtspleging rechtvaardigen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

- Art. 442quinquies, eerste lid Wetboek van Strafvordering

18/10/2011

T.

P.2011.0910.F

-
- 161 RECHTEN VAN DE MENS**
Arrest Europees Hof voor de Rechten van de Mens - Schending van het Europees Verdrag - Heropening van de rechtspleging - Voorwaarden - Zeer zware negatieve gevolgen die alleen door een heropening van het debat kunnen worden hersteld
Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.
18/10/2011 T. P.2011.0910.F
- 162 RECHTEN VAN DE MENS**
Recht op een eerlijke behandeling van de zaak - Hof van assisen - Verklaring van de jury - Schuldigverklaring - Motivering - Draagwijdte - Anonieme getuigenis
Aangezien het Europees Hof niet alleen vereist dat de beschuldigde begrijpt waarom hij is veroordeeld, maar ook dat de rechtspleging voldoende waarborgen biedt tegen willekeur, moet het feit dat de betrokkenen kennis kunnen nemen van de redenen van een beslissing, hen niet alleen in staat stellen de beslissing te begrijpen maar hen tevens de mogelijkheid bieden om de geldigheid ervan na te gaan; met name of, in het geval van een anonieme getuigenis tegen de beschuldigde, de veroordeling op doorslaggevende wijze gegrond is op die getuigenis, dan wel of zij steun vindt in andere bewijsmiddelen die de anonieme getuigenis staven, overeenkomstig het oude artikel 341, derde lid, van het Wetboek van Strafvordering (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...
18/10/2011 T. P.2011.0910.F
- 163 RECHTEN VAN DE MENS**
Recht op een eerlijke behandeling van de zaak - Hof van assisen - Verklaring van de jury - Schuldigverklaring - Motivering - Verplichting
Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.
18/10/2011 T. P.2011.0910.F
- 164 RECHTEN VAN DE MENS**
Recht op een eerlijke behandeling van de zaak - Hof van assisen - Verklaring van de jury - Schuldigverklaring - Motivering - Verplichting
In zijn arrest van 16 november 2010 beslist de grote kamer van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens dat artikel 6 van het Verdrag niet verbiedt dat een beschuldigde door een volksjury wordt berecht, ook niet wanneer haar beslissing niet gemotiveerd is; volgens dat arrest vereist het Verdrag niet dat de gezworenen de redenen van hun beslissing opgeven en heeft het gebrek aan motivering van de beslissing op zich niet de miskennis van het recht op een eerlijke behandeling van de zaak tot gevolg (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...
18/10/2011 T. P.2011.0910.F
-

165 RECHTEN VAN DE MENS

Redelijke termijn - Beklaagde - Gedeeltelijk succesvol aangewende rechtsmiddelen - Bevoegdheid van de rechter - Onaantastbare beoordeling - Criteria

De enkele omstandigheid dat een beklagde gedeeltelijk met succes rechtsmiddelen aanwendt, heeft niet noodzakelijk voor gevolg dat de termijn van berechting daardoor onredelijk lang wordt; het staat aan de rechter op grond van het geheel der omstandigheden van de zaak onaantastbaar te oordelen of de redelijke termijn daardoor al dan niet is overschreden en hij kan daartoe de houding van de beklagde in aanmerking nemen en oordelen dat, ook al zijn bepaalde rechtsmiddelen gegrond bevonden, het uiteindelijk beoogde resultaat van het geheel der aangewende rechtsmiddelen erin bestond de rechtsgang te vertragen zodat de beklagde door de verlenging van de procedure niet is geschaad (1). (1) Cass. 17 mei 2000, AR P.00.0275.F, AC, 2000, nr. 302; Cass. 21 maart 2006, AR P.06.0034.N, AC, 2006, nr. 165.

- Art. 6.1 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

18/10/2011

S.

P.2011.0442.N

166 RECHTEN VAN DE MENS

Redelijke termijn - Beklaagde - Gedeeltelijk succesvol aangewende rechtsmiddelen

De enkele omstandigheid dat een beklagde gedeeltelijk met succes rechtsmiddelen aanwendt, heeft niet noodzakelijk voor gevolg dat de termijn van berechting daardoor onredelijk lang wordt; het staat aan de rechter op grond van het geheel der omstandigheden van de zaak onaantastbaar te oordelen of de redelijke termijn daardoor al dan niet is overschreden en hij kan daartoe de houding van de beklagde in aanmerking nemen en oordelen dat, ook al zijn bepaalde rechtsmiddelen gegrond bevonden, het uiteindelijk beoogde resultaat van het geheel der aangewende rechtsmiddelen erin bestond de rechtsgang te vertragen zodat de beklagde door de verlenging van de procedure niet is geschaad (1). (1) Cass. 17 mei 2000, AR P.00.0275.F, AC, 2000, nr. 302; Cass. 21 maart 2006, AR P.06.0034.N, AC, 2006, nr. 165.

- Art. 6.1 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

18/10/2011

S.

P.2011.0442.N

167 RECHTEN VAN DE MENS

Onderzoek in strafzaken - Kamer van inbeschuldigingstelling - Controle van de wettigheid van een toegepaste bijzondere opsporingsmethode van observatie - Controle aan de hand van het vertrouwelijk dossier - Artikel 235ter Sv. - Bestaanbaarheid

Artikel 235ter Wetboek van Strafvordering is in overeenstemming met artikel 6 E.V.R.M. dat alleen vereist dat op enig ogenblik in de loop van de rechtspleging een onafhankelijke en onpartijdige rechter mede aan de hand van het vertrouwelijk dossier de wettigheid van de observatie zou onderzoeken (1). (1) Zie: Cass., 24 jan. 2006, AR P.06.0082.N, nr 52.

- Art. 6 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 235ter Wetboek van Strafvordering

25/09/2007

B.

P.2007.0677.N

-
- 168 **RECHTEN VAN DE MENS**
Recht op een eerlijke behandeling van de zaak - Hof van assisen - Verklaring van de jury - Schuldigverklaring - Motivering - Draagwijdte - Anonieme getuigenis
Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.
18/10/2011 T. P.2011.0910.F
- 169 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.e - Recht op bijstand van een tolk - Uitspraak van een arrest - Toepassingsgebied
Geen enkele wetsbepaling schrijft de vertaling voor van de arresten op de rechtszitting, ten behoeve van de beklaagden die de taal van de rechtspleging niet machtig zijn; het algemene beginsel van de eerbiediging van het recht van verdediging en artikel 6.3.e E.V.R.M. hebben betrekking op het debat voor het rechtscollege en niet op de uitspraak van de beslissing zelf (1). (1) Zie Cass., 8 juli 1997, AR P.97.0749.N, A.C., 1997, nr. ...
- Art. 6.3.e Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
- Art. 37 Wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken
16/06/2010 D. P.2010.0612.F
- 170 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.e - Recht op bijstand van een tolk - Uitspraak van een vonnis of van een arrest - Onbekwaamheid of ontbreken van een tolk
De onbekwaamheid of het ontbreken van een tolk bij de uitspraak van een vonnis of van een arrest, kunnen de wettigheid van de beslissing niet aantasten en kunnen, in voorkomend geval, alleen invloed hebben op het gebruik van de rechtsmiddelen.
- Art. 6.3.e Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
- Art. 37 Wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken
16/06/2010 D. P.2010.0612.F
- 171 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.e - Onderzoeksrechter
Artikel 6.3.e, E.V.R.M., waarborgt het recht op bijstand van een tolk op de rechtszitting en heeft geen betrekking op de verschijning van de inverdenkinggestelde voor de onderzoeksrechter (1). (1) Zie Cass., 16 nov. 2005, AR P.05.1402.F, A.C., 2005, nr. 602.
16/06/2010 B. P.2010.0991.F
- 172 **RECHTEN VAN DE MENS**
Bijstand van een tolk - Nieuw middel - Ontvankelijkheid
Het middel dat op de miskennis van het bij artikel 6.3.e van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden gewaarborgde recht van verdediging steunt, kan niet voor de eerste maal voor het Hof van Cassatie worden voorgedragen (1). (1) Cass. 28 jan. 2004, AR P.03.1339.F, AC, 2004, nr. 48.
- Art. 6.3.e Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
1/06/2011 P. et crts P.2011.0623.F
-

173 RECHTEN VAN DE MENS

Adoptie - Verzoek tot adoptie - Overlijden van de adoptant - Voortzetting van de rechtspleging door de geadopteerde - Weigering van de afstammelingen van de adoptant - Belang van de geadopteerde - Verenigbaarheid

In zoverre artikel 1231-20 van het Gerechtelijk Wetboek het geadopteerde kind het recht geeft de door de overleden adoptant begonnen rechtspleging voort te zetten, zelfs als de afstammelingen van die adoptant die voortzetting niet wensen, schendt dat artikel, dat het hoger belang van het geadopteerde kind als primordiaal aanziet, artikel 8 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens niet (1) (2). (1) Zie gedeeltelijk gelijklopende concl. van het O.M. in Pas., 2011, nr. ... (2) Zie Cass. 24 okt. 2008, AR C.07.0533.N, AC, 2008, nr. 580.

- Art. 1231-20 Gerechtelijk Wetboek

- Art. 8 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

30/09/2011

P. et crts t/ B. et crts

C.2010.0619.F

174 RECHTEN VAN DE MENS

Adoptie - Verzoek tot adoptie - Overlijden van de adoptant - Voortzetting van de rechtspleging door de geadopteerde - Weigering van de afstammelingen van de adoptant - Belang van de geadopteerde - Verenigbaarheid

Conclusie van advocaat-generaal Genicot.

30/09/2011

P. et crts t/ B. et crts

C.2010.0619.F

175 RECHT VAN VERDEDIGING

Akte van aanhangigmaking - Dagvaarding - Inhoud - Vermelding van de precieze feiten die ten laste worden gelegd

De akte van aanhangigmaking moet aangeven welke precieze feiten ten laste worden gelegd zodat de beklaagde zich daartegen kan verdedigen.

18/10/2011

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE ANTWERPEN t/ V.

P.2011.0481.N

176 RECHTERLIJKE ORGANISATIE

Beslissing gewezen door rechter die vroeger bij het uitoefenen van een ander rechterlijk ambt kennisgenomen heeft van de zaak - Rechter - Raadsheer

Het verbod voor de rechter om kennis te nemen van hetzelfde geschil bij het uitoefenen van verschillende rechterlijke ambten is gebaseerd op de objectieve vereisten van de rechterlijke organisatie en is van wezenlijk belang voor de goede rechtsbedeling; het is van openbare orde en mag, bijgevolg, voor het eerst voor het Hof worden aangevoerd (1). (1) Zie Cass. 24 okt. 2003, AR nr. C.01.0555.F, AC, 2003, nr. 526 met concl. O.M. in Pas.; Cass. 9 dec. 2005, AR nr. C.05.0095.F, AC, 2005, nr. 655; Cass. 12 feb. 2009, AR nr. C.07.0518.F, AC, 2009, nr. 117.

- Art. 292, tweede lid Gerechtelijk Wetboek

14/10/2011

T. t/ B.

C.2011.0035.F

177 RECHTERLIJKE ORGANISATIE

Verbod voor de rechter om van hetzelfde geschil kennis te nemen bij het uitoefenen van verschillende rechterlijke ambten - Grondslag - Aard

Het verbod voor de rechter om kennis te nemen van hetzelfde geschil bij het uitoefenen van verschillende rechterlijke ambten is gebaseerd op de objectieve vereisten van de rechterlijke organisatie en is van wezenlijk belang voor de goede rechtsbedeling; het is van openbare orde en mag, bijgevolg, voor het eerst voor het Hof worden aangevoerd (1). (1) Zie Cass. 24 okt. 2003, AR nr. C.01.0555.F, AC, 2003, nr. 526 met concl. O.M. in Pas.; Cass. 9 dec. 2005, AR nr. C.05.0095.F, AC, 2005, nr. 655; Cass. 12 feb. 2009, AR nr. C.07.0518.F, AC, 2009, nr. 117.

- Art. 292, tweede lid *Gerechtelijk Wetboek*

14/10/2011

T. v/ B.

C.2011.0035.F

178 RECHTSBEGINSELEN (ALGEMENE)

Beschikkingsbeginsel - Inkomstenbelastingen - Voorziening voor het hof van beroep - Bevoegdheid - Algemeen rechtsbeginsel, beschikkingsbeginsel genaamd - Miskenning

De appelrechter die beslist dat voor het gedeelte goodwill dat overeenkomt met de erelonen voor de voor het ministerie van Justitie verrichte prestaties de afschrijving duidelijk niet verantwoord is, terwijl uit de stukken waarop het Hof vermag acht te slaan blijkt dat de belastingadministratie die in de bestreden beslissing ermee had ingestemd dat de door de geneesheer aan een vennootschap overgedragen immateriële vaste activa die bestonden in de public relations van die arts met het ministerie van Justitie en die geraamd waren op een bepaald bedrag, in aanmerking kwamen voor afschrijving, het hof van beroep enkel heeft gevraagd de duur ervan te handhaven op vijftieng jaar terwijl de eerste rechter de duur ervan had teruggebracht tot vijf jaar, is zijn bevoegdheid te buiten gegaan en heeft het algemeen rechtsbeginsel, beschikkingsbeginsel genaamd, miskend.

- Art. 1138, 2° *Gerechtelijk Wetboek*

28/10/2011

S.P.R.L. DOCTEUR GUILLAUME v/ ETAT
BELGE, MINISTRE DES FINANCES

F.2011.0004.F

179 RECHTSBIJSTAND

Artikel 682, tweede lid, Gerechtelijk Wetboek - Voorafgaand advies van een advocaat bij het Hof van Cassatie - Noodzakelijkheid - Verzoekschrift - Bijvoeging van een omstandig advies van een advocaat bij het Hof van Cassatie

Een voorafgaand advies van een advocaat bij het Hof van Cassatie zoals bedoeld in artikel 682, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek is niet meer nodig, wanneer de verzoeker bij zijn verzoekschrift een omstandig advies over de slaagkansen van een cassatieberoep voegt dat op vraag van diens raadsliden door een advocaat bij het Hof van Cassatie werd verstrekt.

- Art. 682, tweede lid *Gerechtelijk Wetboek*

28/09/2011

V. e.a.

G.2011.0226.N

180 RECHTSBIJSTAND*Rechtsplegingsvergoeding - Minimum - Toepasselijkheid*

Uit de afzonderlijke regelingen en de onderscheiden aard van de kosten waarvoor tweedelijns juridische bijstand en rechtsbijstand wordt verleend, volgt dat de afwijkende regeling van artikel 1022, vierde lid, Gerechtelijk Wetboek niet van toepassing is op de in het ongelijk gestelde partij die enkel rechtsbijstand geniet.

- Artt. 508/1 e.v., 664 en 1022, vierde lid Gerechtelijk Wetboek

10/11/2011

C. t/ DUCATILLON NV e.a.

C.2011.0456.N

181 RECHTSMISBRUIK*Overeenkomst - Weigering om te contracteren - Misbruik*

De weigering om te contracteren kan een rechtsmisbruik opleveren wanneer het aanwenden van de vrijheid om niet te contracteren wordt gebruikt op een wijze die kennelijk de grenzen overschrijdt van de normale uitoefening van die vrijheid door een bedachtzaam en omzichtig persoon (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

7/10/2011

C. t/ A.S.B.L. CENTRE HOSPITALIER
JOLIMONT-LOBBES

C.2010.0227.F

182 RECHTSMISBRUIK*Overeenkomst - Weigering om te contracteren - Misbruik*

Conclusie van advocaat-generaal Henkes.

7/10/2011

C. t/ A.S.B.L. CENTRE HOSPITALIER
JOLIMONT-LOBBES

C.2010.0227.F

183 RECHTSPERSONLIJKHEID*Gemeenschapsonderwijs - Scholengroep*

Uit artikelen 3, 5, §1, 2°, 3 en 5 en 30 §3 van het Bijzonder decreet van 14 juli 1998 betreffende het Gemeenschapsonderwijs volgt dat scholengroepen geen afzonderlijke rechtspersoonlijkheid hebben die afgescheiden is van de instelling die is opgericht onder de benaming "het Gemeenschapsonderwijs" (1). (1) RvS 12 mei 2005, nr. 144.324; RvS 25 sept. 2008, nr. 186.509.

18/10/2011

CDA VERZEKERING t/
SCHOLENGROEP 17 WAASLAND e.a.

P.2011.0198.N

184 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN*Hof van assisen - Schuldigverklaring - Motivering - Verplichting - Artikel 6, E.V.R.M.*

In zijn arrest van 16 november 2010 beslist de grote kamer van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens dat artikel 6 van het Verdrag niet verbiedt dat een beschuldigde door een volksjury wordt berecht, ook niet wanneer haar beslissing niet gemotiveerd is; volgens dat arrest vereist het Verdrag niet dat de gezworenen de redenen van hun beslissing opgeven en heeft het gebrek aan motivering van de beslissing op zich niet de miskening van het recht op een eerlijke behandeling van de zaak tot gevolg (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...

18/10/2011

T.

P.2011.0910.F

- 185 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN**
Hof van assisen - Schuldigverklaring - Motivering - Artikel 6, E.V.R.M. - Draagwijdte - Anonieme getuigenis
 Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.
 18/10/2011 T. P.2011.0910.F
- 186 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN**
Hof van assisen - Schuldigverklaring - Motivering - Artikel 6.1 E.V.R.M. - Draagwijdte - Anonieme getuigenis
 Aangezien het Europees Hof niet alleen vereist dat de beschuldigde begrijpt waarom hij is veroordeeld, maar ook dat de rechtspleging voldoende waarborgen biedt tegen willekeur, moet het feit dat de betrokkenen kennis kunnen nemen van de redenen van een beslissing, hen niet alleen in staat stellen de beslissing te begrijpen maar hen tevens de mogelijkheid bieden om de geldigheid ervan na te gaan; met name of, in het geval van een anonieme getuigenis tegen de beschuldigde, de veroordeling op doorslaggevende wijze gegrond is op die getuigenis, dan wel of zij steun vindt in andere bewijsmiddelen die de anonieme getuigenis staven, overeenkomstig het oude artikel 341, derde lid, van het Wetboek van Strafvordering (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...
 18/10/2011 T. P.2011.0910.F
- 187 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN**
Hof van assisen - Schuldigverklaring - Motivering - Verplichting - Artikel 6, E.V.R.M.
 Conclusie van advocaat-generaal Vandermeersch.
 18/10/2011 T. P.2011.0910.F
- 188 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN**
Gerechtskosten - Rechtsplegingsvergoeding - Basisbedrag - Hoger bedrag - Motivering
 Krachtens artikel 1022, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, kan de rechter een partij niet veroordelen om aan de tegenpartij een rechtsplegingsvergoeding te betalen die hoger is dan het door de Koning vastgestelde basisbedrag, zonder die beslissing met bijzondere redenen te omkleden, zelfs als de veroordeelde partij het door de tegenpartij gevorderde bedrag van de vergoeding niet heeft betwist en voor zichzelf een rechtsplegingsvergoeding heeft gevorderd die hoger is dan het basisbedrag (1). (1) Het O.M. had in zijn gedeeltelijke andersluidende conclusie aangevoerd dat het middel niet ontvankelijk was en baseerde zich hiervoor op het arrest van het Hof van 18 nov. 2008, AR P.08.0768.N, AC, 2008, nr. 642.
 - Art. 1022, derde lid Gerechtelijk Wetboek
 - Art. 2 KB 26 okt. 2007
 21/10/2011 T. t/ S.A. ETHIAS C.2009.0463.F
- 189 REGELING VAN RECHTSGEBIED**
Faillissement uitgesproken door twee rechtbanken van koophandel
 Wanneer twee verschillende gerechten twee vonnissen hebben gewezen waarbij dezelfde vennootschap failliet verklaard is, wordt de rechtsgang belemmerd en moet het rechtsgebied geregeld worden (1). (1) Cass. 9 okt. 1992, AR nr. 7869, AC, 2003, nr. 659.
 - Art. 645 Gerechtelijk Wetboek
 9/12/2011 VANDAMME Alain, curateur faillite de la S.P.R.L. BEMA CONSULT C.2011.0600.F

190 SLAGEN EN VERWONDINGEN - DODEN

Opzettelijke slagen of verwondingen - Moreel bestanddeel van het misdrijf - Wil om iemands fysieke integriteit aan te tasten

Het misdrijf opzettelijke slagen en verwondingen vereist dat de dader bewust de daad stelt die de fysieke integriteit van het slachtoffer aantast, aangezien het bij de wet vereiste opzet alleen betrekking heeft op die daad en niet op de gevolgen ervan (1). (1) A. DELANNAY, "Les homicides et lésions corporelles volontaires", Les infractions, dl. 2, Larcier, 2010, p. 290-291.

- Artt. 392, 398 en 399 Strafwetboek

19/10/2011

H. t/ V.

P.2011.0807.F

191 SOCIALE ZEKERHEID

Bijdragen - Berekeningsgrondslag - Loon - Recht op loon - Geen arbeid - Toetsing - Bevoegdheid van de rechter

Het arrest, dat beslist dat de werkgever het betaalde loon niet verschuldigd is, alleen op grond dat de werknemer geen enkele arbeidsprestatie meer heeft verricht, zonder dat het nagaat of de werknemer, hoewel hij geen arbeid verrichtte, wegens zijn dienstbetrekking recht heeft op dat loon ten laste van de werkgever, schendt de artikelen 2, eerste lid, 1^o en 3^o, Loonbeschermingswet, en 14, §1 en 2, R.S.Z.-wet (1).(1) Het O.M. concludeerde tot verwerping van het cassatieberoep. Volgens het O.M. verantwoordde het arrest zijn beslissing dat het loon niet verschuldigd was, door de vaststelling dat de werknemer eenzijdig beslist had te stoppen met werken.

- Art. 2, eerste lid, 1^o en 3^o Wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers

- Art. 14, §§ 1 en 2 Wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 dec. 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

10/10/2011

A.S.B.L. FONDS DU CENTRE REINE
FABIOLA t/ O.N.S.S.

S.2010.0071.F

192 SOCIALE ZEKERHEID

Bijdragen - Berekeningsgrondslag - Loon - Recht op loon - Begrip - Geen arbeid

Het loon, waarmee het loon in geld en de in geld waardeerbare voordelen verstaan wordt waarop de werknemer wegens zijn dienstbetrekking recht heeft ten laste van de werkgever, omvat een dergelijk loon en dergelijke voordelen, zelfs wanneer zij niet de tegenprestatie vormen voor de arbeid die ter uitvoering van de arbeidsovereenkomst wordt verricht.

- Art. 2, eerste lid, 1^o en 3^o Wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers

10/10/2011

A.S.B.L. FONDS DU CENTRE REINE
FABIOLA t/ O.N.S.S.

S.2010.0071.F

193

SOCIALE ZEKERHEID

Europees socialezekerheidsrecht - Verordening (EEG) nr. 1408/71 - Begrippen "ambtenaren" en "met hen gelijkgestelden"

Uit het arrest C – 296/09 van het Hof van Justitie van 9 december 2010 blijkt dat wat dient te worden verstaan onder “ambtenaar” en “met hen gelijkgestelden” in de zin van artikel 13, lid 2, d), van verordening nr. 1408/71, uitsluitend wordt bepaald volgens het nationale recht van de lidstaat waaronder de overheidsdienst die deze personen tewerkstelt, ressorteert en dat contractueel overheidspersoneel van eiseres die in een lidstaat gedeeltelijk onder de socialezekerheidsregeling voor ambtenaren en gedeeltelijk onder die voor werknemers valt, overeenkomstig artikel 13, lid 2, d), van die verordening uitsluitend onder de toepassing kan vallen van de wetgeving van de lidstaat waaronder de overheidsdienst die hen tewerkstelt ressorteert; uit dit arrest blijkt ook dat de begrippen “ambtenaren” en “met hen gelijkgestelden” in de zin van artikel 13, lid 2, d), van verordening nr. 1408/71, verwijzen naar de definities die daaraan worden gegeven in de socialezekerheidswetgevingen van de lidstaten en geen verband houden met de wijze waarop de uitgeoefende werkzaamheden in het arbeidsrecht worden gekwalificeerd(1).
(1) Zie Cass. 25 mei 2009, AR S.08.0009.N, AC, 2009, nr. 341 met de conclusie van het openbaar ministerie

- Art. 13, tweede lid, d) Verordening Raad E.G. nr. 1408/71 van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen

17/10/2011

VLAAMSE GEMEENSCHAP t/ B.

S.2008.0009.N

194

STRAF

Bijzondere verbeurdverklaring - Goederen en waarden die in de plaats van het rechtstreeks vermogensvoordeel zijn gesteld - Inkomsten uit belegde voordelen

Uit Artikel 42, 3°, Strafwetboek volgt dat naast de vermogensvoordelen die “rechtstreeks” uit het misdrijf zijn verkregen, met name de primaire vermogensvoordelen, ook “de goederen en waarden die in de plaats zijn gesteld” van die primaire vermogensvoordelen, met name de vervangingsgoederen, en de “inkomsten uit de belegde voordelen” die voortvloeien uit de primaire vermogensvoordelen of de vervangingsgoederen kunnen worden verbeurdverklaard; deze twee laatste categorieën betreffen eveneens voordelen die verkregen zijn uit het misdrijf, zij het onrechtstreeks ten gevolge van bepaalde verrichtingen van de dader die deze voordelen rechtstreeks opleveren.

18/10/2011

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE GENT t/ S.A. NEDRA
INVESTISSEMENT

P.2011.0201.N

195 STRAF

Bijzondere verbeurdverklaring - Rechtstreeks uit het misdrijf verkregen vermogensvoordeel

Het begrip “rechtstreeks” in artikel 42, 3° Strafwetboek wijst niet op een beperking van de verbeurdverklaring tot de voordelen die zonder enige tussenschakel zijn verkregen uit het misdrijf, maar duidt op de primaire vermogensvoordelen als één der vermogensvoordelen die naast nog andere voor verbeurdverklaring vatbaar is zodat de in artikel 42, 3° Strafwetboek bedoelde maatregel van verbeurdverklaring kan worden toegepast op alle vermogensvoordelen die de dader rechtstreeks of onrechtstreeks uit het misdrijf heeft verkregen.

18/10/2011 PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF P.2011.0201.N
VAN BEROEP TE GENT t/ S.A. NEDRA
INVESTISSEMENT

196 STRAF

Bijzondere verbeurdverklaring - Uit het misdrijf verkregen vermogensvoordeel

Een vermogensvoordeel is uit het misdrijf verkregen indien er een causaal verband bestaat tussen dit misdrijf en het vermogensvoordeel; een eventueel rechtstreeks causaal verband tussen het vermogensvoordeel met een latere verrichting doet het causaal verband tussen dit vermogensvoordeel en het voordien gepleegde misdrijf niet verdwijnen.

- Art. 42, 3° Strafwetboek

18/10/2011 PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF P.2011.0201.N
VAN BEROEP TE GENT t/ S.A. NEDRA
INVESTISSEMENT

197 STRAF

Vervangende vervallenverklaringen van het recht tot sturen van een motorvoertuig - Samenloop van wanbedrijven en overtredingen op de Wegverkeerswet - Samenvoeging

Uit de artikelen 59 en 60, eerste zin, Strafwetboek en 69bis Wegverkeerswet volgt dat ingeval van samenloop van verscheidende wanbedrijven en overtredingen de rechter de krachtens artikel 69bis Wegverkeerswet voor die wanbedrijven en overtredingen uitgesproken vervangende vervallenverklaringen van het recht tot het besturen van een motorvoertuig, in voorkomend geval dient te herleiden tot het dubbel van het in artikel 69bis Wegverkeerswet vermelde maximum van een maand (1). (1) Zie Cass. 15 maart 1977, AC, 1977, p. 765; Cass. 23 feb. 1993, AR 6545, AC, 1993, nr. 113; Cass. 7 dec. 1993, AR P.93.1137.N, AC, 1993, nr. 507, waar dezelfde redenering gevolgd werd in verband met de vervangende gevangenisstraffen; P. ARNOU en M. DE BUSSCHER, *Misdrijven en sancties in de Wegverkeerswet*, Kluwer rechtswetenschappen België, nr. 757.

18/10/2011 M. P.2011.0500.N

198 STRAF

Wanbedrijven en overtredingen - Inbreuken op de Wegverkeerswet - Veroordeling tot meerdere geldboeten - Veroordeling tot meerdere vervangende vervallenverklaringen van het recht tot sturen van een motorvoertuig - Samenvoeging

Uit de artikelen 59 en 60, eerste zin, Strafwetboek en 69bis Wegverkeerswet volgt dat in geval van samenloop van verscheidende wanbedrijven en overtredingen de rechter de krachtens artikel 69bis Wegverkeerswet voor die wanbedrijven en overtredingen uitgesproken vervangende vervallenverklaringen van het recht tot het besturen van een motorvoertuig, in voorkomend geval dient te herleiden tot het dubbel van het in artikel 69bis Wegverkeerswet vermelde maximum van een maand (1). (1) Zie Cass. 15 maart 1977, AC, 1977, p. 765; Cass. 23 feb. 1993, AR 6545, AC, 1993, nr. 113; Cass. 7 dec. 1993, AR P.93.1137.N, AC, 1993, nr. 507, waar dezelfde redenering gevolgd werd in verband met de vervangende gevangenisstraffen; P. ARNOU en M. DE BUSSCHER, *Misdrijven en sancties in de Wegverkeerswet*, Kluwer rechtswetenschappen België, nr. 757.

18/10/2011

M.

P.2011.0500.N

199 STRAF

Samenloop van verschillende misdrijven - Eenheid van opzet - Misdrijven waarover reeds een in kracht van gewijsde gegane beslissing is genomen - Berechting van andere feiten daterend van vóór de voormelde beslissing - Nieuwe straf - Straftoemeting

Wanneer de rechter, met toepassing van artikel 65, tweede lid, van het Strafwetboek, voor de straftoemeting rekening houdt met één of meer reeds uitgesproken straffen, wordt de beklaagde geen tweede maal berecht of gestraft wegens feiten waarvoor hij reeds veroordeeld werd (1); in dat geval heeft de nieuwe hem opgelegde straf alleen betrekking op de feiten die bij de tweede rechter aanhangig zijn, maar laatstgenoemde houdt bij de straftoemeting rekening met de reeds uitgesproken straf of straffen, met andere woorden hij verlaagt die naar evenredigheid (2). (1) Zie Cass., 26 nov. 2002, AR P.01.1670.N, A.C., 2002, nr. 630. (2) Zie Cass., 31 mei 2006, AR P.06.0403.F, A.C., 2006, nr. 330, met concl. Adv.Gen. D. Vandermeersch, en Rev.dr.pén., 2006, p. 1027, met noot.

19/10/2011

A. t/ L. et crts

P.2011.1198.F

200 STRAF

Douane en accijnzen - Verbeurdverklaring - Veroordeling tot de betaling van de tegenwaarde bij niet-voortbrenging - Aard

De veroordeling tot de betaling van de tegenwaarde van de verbeurdverklaarde goederen waarop accijns verschuldigd is bij niet-voortbrenging ervan is geen straf, maar het civielrechtelijk gevolg van de strafrechtelijke veroordeling tot verbeurdverklaring (1). (1) Cass., 21 sept. 1999, AR P.98.1346.N, nr 474; 29 april 2003, AR P.02.1461.N, nr ...; 29 april 2003, AR P.02.1459.N en P.02.1578.N, nr

2/09/2003

G. e.a. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER
VAN FINANCIËN

P.2001.1494.N

201 STRAFVORDERING

Akte van aanhangigmaking - Dagvaarding - Algemene omschrijving van het voorwerp van het misdrijf - Ontvankelijkheid

Enkel wanneer op grond van de omschrijving van een bepaald feit in de akte van aanhangigmaking uit het dossier niet op te maken is welk precies feit bedoeld wordt, is het de rechter niet mogelijk te bepalen welk feit bij hem aanhangig is en kan hij de beklagde niet veroordelen; wanneer de omschrijving van het feit wel is bepaald, maar niet voldoende nauwkeurig is, moet de rechter aan de partijen daarvan kennis geven met het oog op mogelijke precisering (1). (1) Cass. 31 okt. 2000, AR P.00.1280.N, AC, 2000, nr. 589; Cass. 5 april 2011, AR P.10.1715.N, AC, 2011, nr. 249.

18/10/2011

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE ANTWERPEN t/ V.

P.2011.0481.N

202 SUCCESSIERECHTEN

Taxatie van ambtswege - Niet-inlevering van aangifte

Conclusie van advocaat-generaal Thijs.

20/10/2011

H. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTERIE
VAN FINANCIEN

F.2010.0093.N

203 SUCCESSIERECHTEN

Taxatie van ambtswege - Niet-inlevering van aangifte

De "niet-inlevering van aangifte", die het bestuur de mogelijkheid biedt het bedrag van de verschuldigde successierechten van ambtswege te begroten en de invordering er van te vervolgen, houdt zowel de afwezigheid van een aangifte als een onvolledige aangifte in.

- Art. 47 Wetboek van Successierechten

20/10/2011

H. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTERIE
VAN FINANCIEN

F.2010.0093.N

204 TERUGVORDERING VAN HET ONVERSCHULDIGD BETAALDE

Maatschappelijk welzijn - Maatschappelijke integratie - Leefloon - Toekenning - Herziening - Intrekking - Beslissing tot schorsing van de uitbetaling van het leefloon - Sociaal onderzoek - Regelmatig onderzoek van de toekenningsvoorwaarden - Verjaring - Onvolledige aangifte

Uit artikel 22, § 1, eerste, tweede en derde lid, Leefloonwet, volgt niet dat het centrum niet op grond van een onvolledige aangifte van een persoon de terugbetaling van zijn leefloon mag vorderen, indien het niet minstens om het jaar heeft nagegaan of de toekenningsvoorwaarden vervuld waren gebleven.

- Art. 22, § 1, eerste, tweede en derde lid Wet 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie

26/09/2011

I. et crts t/ C.P.A.S. de Huy

S.2009.0111.F

- 205 TERUGVORDERING VAN HET ONVERSCHULDIGD BETAALDE**
Maatschappelijk welzijn - Leefloon - Toekenning - Herziening - Termijn - Grondwet - Artikelen 10 en 11 - Overeenstemming
 De rechter die de verjaringstermijn van 5 jaar toepast op de vordering tot terugbetaling van de uitkeringen die het O.C.M.W. onverschuldigd heeft betaald, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.
- Artt. 10 en 11 Grondwet 1994
 - Art. 29, § 1 Wet 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie
 26/09/2011 I. et crts t/ C.P.A.S. de Huy S.2009.0111.F
- 206 UITLEVERING**
Passieve uitlevering - Buitenlands aanhoudingsbevel - Uitvoerbaarverklaring - Onderzoeksgerechten - Artikel 6, E.V.R.M. - Toepasselijkheid
 Artikel 6 E.V.R.M. is niet van toepassing op de rechtspleging voor de onderzoeksgerechten, wanneer die uitspraak doen over uitvoerbaarverklaring van een door een buitenlandse overheid verleend aanhoudingsbevel (1). (1) Zie de concl. van het O.M.
- 1/03/2011 K. P.2011.0227.N
- 207 UITVOERBAARVERKLARING**
Uitlevering - Buitenlands aanhoudingsbevel - Onderzoeksgerechten - Artikel 6, E.V.R.M. - Toepasselijkheid
 Artikel 6 E.V.R.M. is niet van toepassing op de rechtspleging voor de onderzoeksgerechten, wanneer die uitspraak doen over uitvoerbaarverklaring van een door een buitenlandse overheid verleend aanhoudingsbevel (1). (1) Zie de concl. van het O.M.
- 1/03/2011 K. P.2011.0227.N
- 208 VENNOOTSCHAPPEN**
Naamloze vennootschap - Splitsing - Nog niet vervallen schuld ontstaan vóór de bekendmaking van het ontwerp van splitsing - Bescherming van de belangen van de schuldeisers - Verplichting voortvloeiend uit een voor hoger beroep vatbaar vonnis dat niet voorlopig uitvoerbaar is verklaard - Aard van de schuld
 Een verbintenis die voortvloeit uit een voor hoger beroep vatbaar vonnis dat niet voorlopig uitvoerbaar verklaard is, kan niet worden aangemerkt als een zekere en opeisbare schuld in de zin van artikel 174/38, §3, van de Vennootschapswet.
- Art. 174/38, § 3 Gecoördineerde wetten 30 nov. 1935 op de handelsvennootschappen
 14/10/2011 S.A. SPAR RETAIL c/ S.A. DECOMO et C.2008.0287.F
 crts et VAN BESIEN, curateur faillite c/ S.A.
 t/ ENTREPRISES GENERALES DE
 CONSTRUCTION DECLERCK et crts c/
 S.A. SPAR RETAIL

209 VENNOOTSCHAPPEN

Naamloze vennootschap - Splitsing - Schuld ontstaan vóór de bekendmaking van het ontwerp van splitsing - Bescherming van de belangen van de schuldeisers - Nog niet vervallen schuld - Regeling - Geen mechanisme van hoofdelijkheid - Gevolg - Begrip van zekere en opeisbare schulden

De richtlijn 82/891/EEG van de Raad van 17 december 1982 legt de Lidstaten niet op dat zij moeten voorzien in een mechanisme van hoofdelijkheid van de verkrijgende vennootschappen voor de niet-vervallen verbintenissen van de gesplitste vennootschap; zij kan dus niet verantwoordelijk zijn dat aan de bewoordingen "zekere en opeisbare" die door artikel 174/38, §3, van de Vennootschapswet worden gebruikt, een uitlegging wordt gegeven die afwijkt van het gemeen recht, meer bepaald dat ze worden begrepen in de betekenis die ze hebben in artikel 1415 van het Gerechtelijk Wetboek dat, aangezien het enkel de mogelijkheid van een bewarende maatregel biedt, een ruimere draagwijdte kan krijgen.

- Art. 12 EEG-Richtlijn 82/891 van 17 dec. 1982

- Artt. 174/38, § 3 en 174/40 Gecoördineerde wetten 30 nov. 1935 op de handelsvennootschappen

14/10/2011 S.A. SPAR RETAIL c/ S.A. DECOMO et C.2008.0287.F
crts et VAN BESIEN, curateur faillite c/ S.A.
t/ ENTREPRISES GENERALES DE
CONSTRUCTION DECLERCK et crts c/
S.A. SPAR RETAIL

210 VENNOOTSCHAPPEN

Naamloze vennootschap - Splitsing - Schuld ontstaan vóór de bekendmaking van het ontwerp van splitsing - Bescherming van de belangen van de schuldeisers - Nog niet vervallen schuld - Vervallen schuld

De bescherming van de schuldeisers die houder zijn van een schuldvordering die bestond vóór de bekendmaking van het ontwerp van splitsing, wordt gewaarborgd, indien die schuldvordering nog niet vervallen is, door de mogelijkheid om een zekerheid te bewarende titel te verkrijgen, en, zodra zij vervallen is, door een hoofdelijkheid die de tenuitvoerlegging ervan verzekert.

- Art. 12 EEG-Richtlijn 82/891 van 17 dec. 1982

- Artt. 174/38, § 3 en 174/40 Gecoördineerde wetten 30 nov. 1935 op de handelsvennootschappen

14/10/2011 S.A. SPAR RETAIL c/ S.A. DECOMO et C.2008.0287.F
crts et VAN BESIEN, curateur faillite c/ S.A.
t/ ENTREPRISES GENERALES DE
CONSTRUCTION DECLERCK et crts c/
S.A. SPAR RETAIL

211 VERBINTENIS

Voorwaarde

Een voorwaarde van een verbintenis is een toekomstige en onzekere gebeurtenis waarvan de contractspartijen de uitvoering of de uitdoving van de verbintenis laten afhangen.

- Art. 1168 Burgerlijk Wetboek

10/11/2011 PARK ATLANTIS VME t/ IMMO ZORRO C.2010.0438.N
BVBA

212 VERBINTENIS

Tijdsbepaling - Begrip - Verwezenlijking - Onzekerheid - Gevolg - Duur

De tijdsbepaling waaraan de verbintenis wordt onderworpen is een toekomstige en zekere gebeurtenis; wanneer de verwezenlijking van de toekomstige gebeurtenis die de verbintenis teniet doet onzeker is, kan die gebeurtenis niet als een uitdovende tijdsbepaling worden aangezien; de verbintenis is alsdan onder ontbindende voorwaarde en voor onbepaalde duur aangegaan (1). (1) Cass. 17 april 1975, AC 1975, 914

- Art. 1185 Burgerlijk Wetboek

10/11/2011

PARK ATLANTIS VME t/ IMMO ZORRO
BVBA

C.2010.0438.N

213 VERBINTENIS

Wederkerige overeenkomst - Contractuele wanprestatie - Ontbinding - Schadevergoeding - Doel - Schade - Beoordeling

De schadevergoeding wegens contractuele wanprestatie in geval van ontbinding van de overeenkomst heeft tot doel de schuldeiser te plaatsen in de toestand waarin hij zich zou hebben bevonden indien de schuldenaar zijn verbintenis zou zijn nagekomen (1); die schade wordt door de feitenrechter beoordeeld (2). (1) Cass. 26 jan. 2007, AR C.05.0374.N, AC, 2007, nr. 49, T.B.B.R., 2009, 45. (2) Cass. 8 okt. 1987, AR 7809, AC, 1987-88, nr. 82.

- Art. 1149 Burgerlijk Wetboek

- Art. 1184 Burgerlijk Wetboek

13/10/2011

C. t/ 3I PROPERTIES N.V.

C.2010.0642.N

214 VERBINTENIS

Wederkerige overeenkomst - Ontbinding - Schadevergoeding - Schade - Bewijslast

De schuldeiser, die geopteerd heeft voor de ontbinding van de overeenkomst en die, naast het voordeel van de ontbinding, aanspraak maakt op schadevergoeding, moet het bestaan van die bijkomende schade bewijzen.

- Art. 1184 Burgerlijk Wetboek

- Art. 870 Gerechtelijk Wetboek

13/10/2011

C. t/ 3I PROPERTIES N.V.

C.2010.0642.N

215 VERJARING

Wegvervoer - CMR-Verdrag - Artikel 32.3 - Rechtsvordering - Belgisch gerecht - Verjaring - Stuiting - Beoordeling - Toepasselijk recht

Wanneer de zaak over een rechtsvordering, gesteund op het CMR, aanhangig is voor een Belgisch gerecht, moet de vraag of de verjaring gestuit werd beoordeeld worden naar Belgisch recht.

- Art. 32.3 Verdrag van 19 mei 1956 betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (C.M.R.)

13/10/2011

S.P.A. FAGIOLI, vennootschap naar Italiaans
recht t/W. ANDRES, curator van t/
faillissement van Dacotrans Grosskopf GmbH
& Co KG, vennootschap naar Duits re

C.2010.0579.N

216 VERJARING

Buitenlandse rechter - Onbevoegdheid - Wegvervoer - CMR-Verdrag - Artikel 32.3 - Toepasselijkheid

Artikel 2246 Burgerlijk Wetboek maakt geen onderscheid naargelang is gedagvaard voor een Belgische dan wel voor een buitenlandse rechter; een dagvaarding voor een onbevoegde buitenlandse rechter stuit dus de verjaring; die regel geldt ook wanneer een Belgische rechter moet oordelen over een rechtsvordering, gesteund op het CMR (1). (1) Zie F. Ponet en E. Willems, De overeenkomst van internationaal wegvervoer - C.M.R., T.B.H., 1998, 716, nr. 110, met verwijzing naar Kh. Brussel, 30 april 1992, R.H.A., 1993, 379; Arbeidshof Luik, 26 maart 2010, J.T.T., 2010, 269.

- Art. 32.3 Verdrag van 19 mei 1956 betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (C.M.R.)

- Artt. 2244, eerste lid en 2246 Burgerlijk Wetboek

13/10/2011

S.P.A. FAGIOLI, vennootschap naar Italiaans
recht t/W. ANDRES, curator van t/
faillissement van Dacotrans Grosskopf GmbH
& Co KG, vennootschap naar Duits re

C.2010.0579.N

217 VERJARING

Maatschappelijk welzijn - Leefloon - Toekenning - Herziening - Terugvordering van het onverschuldigd betaalde - Verjaring - Termijn - Grondwet - Artikelen 10 en 11 - Overeenstemming

De rechter die de verjaringstermijn van 5 jaar toepast op de vordering tot terugbetaling van de uitkeringen die het O.C.M.W. onverschuldigd heeft betaald, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

- Artt. 10 en 11 Grondwet 1994

- Art. 29, § 1 Wet 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie

26/09/2011

I. et crts t/ C.P.A.S. de Huy

S.2009.0111.F

218 VERVOER

Wegvervoer - CMR-Verdrag - Artikel 32.3 - Rechtsvordering - Belgisch gerecht - Verjaring - Stuiting - Beoordeling - Toepasselijk recht

Wanneer de zaak over een rechtsvordering, gesteund op het CMR, aanhangig is voor een Belgisch gerecht, moet de vraag of de verjaring gestuit werd beoordeeld worden naar Belgisch recht.

- Art. 32.3 Verdrag van 19 mei 1956 betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (C.M.R.)

13/10/2011

S.P.A. FAGIOLI, vennootschap naar Italiaans
recht t/W. ANDRES, curator van t/
faillissement van Dacotrans Grosskopf GmbH
& Co KG, vennootschap naar Duits re

C.2010.0579.N

219 VERVOER

Wegvervoer - Borgtocht van de vervoerder - Aanspraak van de schuldeiser - Termijn - Aanvang - Datum

De datum van opeisbaarheid van de schuldvordering ten aanzien van de onderneming is bepalend om de naleving van de termijn van 365 dagen, binnen welke de aanspraak van de schuldeiser op de door vervoeronderneming gestelde borgtocht moet worden gemaakt, te beoordelen.

- Art. 17, § 1, eerste lid, § 2, eerste, tweede en derde lid KB 7 mei 2002

- Art. 18, § 1 KB 7 mei 2002

13/10/2011

KBC BANK N.V. t/ GARAGE BIELEN
N.V.

C.2010.0503.N

220 VERVOER

Wegvervoer - CMR-Verdrag - Artikel 32.3 - Dagvaarding - Buitenlandse rechter - Onbevoegdheid - Verjaring - Stuiting - Toepasselijkheid

Artikel 2246 Burgerlijk Wetboek maakt geen onderscheid naargelang is gedagvaard voor een Belgische dan wel voor een buitenlandse rechter; een dagvaarding voor een onbevoegde buitenlandse rechter stuit dus de verjaring; die regel geldt ook wanneer een Belgische rechter moet oordelen over een rechtsvordering, gesteund op het CMR (1). (1) Zie F. Ponet en E. Willems, De overeenkomst van internationaal wegvervoer - C.M.R., T.B.H., 1998, 716, nr. 110, met verwijzing naar Kh. Brussel, 30 april 1992, R.H.A., 1993, 379; Arbeidshof Luik, 26 maart 2010, J.T.T., 2010, 269.

- Art. 32.3 Verdrag van 19 mei 1956 betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (C.M.R.)

- Artt. 2244, eerste lid en 2246 Burgerlijk Wetboek

13/10/2011

S.P.A. FAGIOLI, vennootschap naar Italiaans
recht t/W. ANDRES, curator van t/
faillissement van Dacotrans Grosskopf GmbH
& Co KG, vennootschap naar Duits re

C.2010.0579.N

221 VERVOER

Wegvervoer - Borgtocht van de vervoerder - Schulden - Brandstoflevering - Toepasselijkheid

Om de garantie van de borgtocht van de vervoerder te genieten moeten de schulden niet alleen dienstig zijn voor één van de in artikel 3, 1^o en 2^o, Wet goederenvervoer over de weg bedoelde werkzaamheden, maar moeten ze ook voortvloeien uit één van de in dit artikel opgesomde leveringen van goederen en diensten; deze lijst van goederen en diensten dient als restrictief en volledig te worden aangezien; de levering van brandstof, ook al is die onontbeerlijk voor de uitvoering van de bedoelde werkzaamheden, is niet opgenomen in deze lijst, zodat de eruit voortvloeiende schuld niet de garantie van de borgtocht geniet (1). (1) Zie de concl. van het O.M.

- Art. 3 Wet 3 mei 1999 betreffende het vervoer van zaken over de weg.

- Art. 17, § 1 KB 7 mei 2002

13/10/2011

FORTIS BANK N.V. t/ VAN RAAK
BENZINESTATIONS N.V.

C.2010.0641.N

222 VERVOER

Wegvervoer - Borgtocht van de vervoerder - Schulden - Brandstoflevering - Toepasselijkheid

Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.

13/10/2011

FORTIS BANK N.V. t/ VAN RAAK
BENZINESTATIONS N.V.

C.2010.0641.N

- 223 VERWIJZING NA CASSATIE**
Geschil inzake bevoegdheid - Onderzoeksmaatregel - Hof van Cassatie - Verwijzing na cassatie - Rechter op verwijzing - Aanhangigmaking
 Het Hof, dat een beslissing vernietigt waarbij de appelrechter, met schending van artikel 1068, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, nagelaten heeft de zaak naar de eerste rechter te verwijzen, verwijst de zaak naar die rechter opdat hij de behandeling ervan voortzet (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2011, nr. ...
 - Art. 660, eerste lid Gerechtelijk Wetboek
 7/10/2011 C. et crts t/ G. et crts C.2010.0298.F
- 224 VERWIJZING NA CASSATIE**
Geschil inzake bevoegdheid - Onderzoeksmaatregel - Hof van Cassatie - Verwijzing na cassatie - Rechter op verwijzing - Aanhangigmaking
 Conclusie van advocaat-generaal Henkes.
 7/10/2011 C. et crts t/ G. et crts C.2010.0298.F
- 225 VERZEKERING**
Dekking - Uitsluiting - Opzettelijke fout van de verzekerde
 Opzettelijke schuld, die krachtens artikel 8, eerste lid, Wet Landverzekeringsovereenkomst, de dekking van de verzekeraar uitsluit, is die welke de wil inhoudt om schade te veroorzaken en niet gewoon de wil om het risico op schade te scheppen; opdat de verzekeraar van dekking zou zijn bevrijd, volstaat het, maar is het wel noodzakelijk, dat de schade gewild was, vermits de schuld opzettelijk is, zelfs als de aard of de omvang van het schadegeval niet als dusdanig door de pleger was beoogd (1). (1) Zie Cass. 24 april 2009, AR C.07.0471.N, AC, 2009, nr. 278.
 26/10/2011 B. et crts t/ N. et crts P.2011.0561.F
- 226 VERZET**
Strafzaken - Correctionele rechtbank - Veroordeling - Verstekvonniss - Verzet van de beklaagde - Vonniss waarbij de straf wordt verlaagd - Hoger beroep van de beklaagde en het openbaar ministerie - Hof van beroep - Vaststelling van een eenheid van opzet met misdrijven waarover reeds een in kracht van gewijsde gegane beslissing is genomen - Berechting van feiten daterend van vóór de voormelde beslissing - Veroordelend arrest - Devolutieve werking van het verzet in eerste aanleg - Identieke straf opgelegd door het verstekvonniss - Wettigheid
 Het arrest dat, bij de uitspraak over het hoger beroep van het openbaar ministerie tegen een op het verzet van de beklaagde gewezen vonnis, hem tot een identieke straf veroordeelt als die welke door het verstekvonniss was uitgesproken en waartegen het openbaar ministerie geen hoger beroep heeft ingesteld, verzwaart de toestand van de verzetdoende partij niet en miskent bijgevolg de devolutieve werking van haar verzet niet.
 - Art. 65, tweede lid Strafwetboek
 - Artt. 187, 188 en 202 Wetboek van Strafvordering
 19/10/2011 A. t/ L. et crts P.2011.1198.F

- 227** **VOORWAARDELIJKE INVRIJHEIDSTELLING**
Toekenning - Intrekking van de modaliteit nog vóór de uitvoering ervan - Voorwaarde - Het zich voordoen van een toestand die onverenigbaar is met de voorwaarden
 De intrekking van een strafuitvoeringsmodaliteit nog vóór de uitvoering ervan, is niet onderworpen aan de voorwaarde dat het zich voordoen van een toestand die onverenigbaar is met de voorwaarden voor die maatregel, aan de veroordeelde moet te wijten zijn.
 - Art. 61, § 1 Wet 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten
 26/10/2011 M. P.2011.1639.F
- 228** **VOORWAARDELIJKE INVRIJHEIDSTELLING**
Strafuitvoeringsrechtbank - Toekenningsprocedure - Toekenning van penitentiaire verloven als overgangsmaatregel - Voorwaarden - Onaantastbare beoordeeling van de rechter
 Artikel 59 van de Wet Strafuitvoering bepaalt dat de strafuitvoeringsrechtbank waarbij een procedure tot toekenning van een strafuitvoeringsmodaliteit aanhangig is, bij wijze van uitzondering een andere uitvoeringsmodaliteit kan toekennen dan die welke gevraagd is, wanneer dit absoluut noodzakelijk is om op korte termijn de verzochte strafuitvoeringsmodaliteit toe te kennen; de strafuitvoeringsrechtbank oordeelt in feite of de toepassingsvoorwaarden van dat artikel vervuld zijn.
 26/10/2011 M. P.2011.1639.F
- 229** **VORDERING IN RECHTE**
Gedinghervatting - Heropend debat - Mogelijkheid
 Een gedinghervatting is mogelijk in zaken waarin het debat nog niet gesloten is verklaard; dit geldt ook wanneer het debat heropend is.
 - Art. 815 Gerechtelijk Wetboek
 10/11/2011 VLAAMS GEWEST v/ DE VRIJE WOONST CVBA e.a. C.2010.0518.N
- 230** **VORDERING IN RECHTE**
Afstand - Afstand van verweer tegen een rechtsvordering
 De afstand van een verweer tegen een rechtsvordering is geen afstand van rechtsvordering in de zin van de artikelen 821, eerste lid en 823, eerste lid, Gerechtelijk Wetboek (1). (1) Zie de concl. van het O.M.
 - Art. 821, eerste lid Gerechtelijk Wetboek
 - Art. 823, eerste lid Gerechtelijk Wetboek
 10/11/2011 B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a. C.2011.0210.N
- 231** **VORDERING IN RECHTE**
Afstand - Afstand van verweer tegen een rechtsvordering
 Conclusie van advocaat-generaal Dubrulle.
 10/11/2011 B. t/ Centrale autoriteit België, Belgische Staat, Minister van Justitie e.a. C.2011.0210.N

232 VREEMDELINGEN

Vreemdelingenwet - Onderzoeksgerecht - Handhaving van een administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Artikel 6, E.V.R.M. - Artikel 149, Grondwet 1994 - Toepasselijkheid

Artikel 6 E.V.R.M. noch artikel 149 Grondwet zijn van toepassing op de onderzoeksgerechten die uitspraak doen over de handhaving van een ten aanzien van een vreemdeling genomen administratieve maatregel van vrijheidsberoving (1). (1) Cass., 28 jan. 1992, AR 6302, A.C., 1991-92, nr. 278; Cass., 10 april 2002, AR P.02.0365.F, A.C., 2002, nr. 220; Cass., 4 aug. 2009, AR P.09.1130.N, A.C., 2009, nr. 460.

15/02/2011

M. t/ BELGISCHE STAAT,
STAATSSECRETARIS MIGRATIE- EN
ASIELBELEID

P.2011.0144.N

233 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Werking van de wet in de tijd - Openbare ambtsdragers - Lijst van mandaten - Vermogensaangifte - Verplichting tot indiening - Bijzondere Wet van 12 maart 2009 - Gevolgen voor de vroegere toestand

Overeenkomstig artikel 3, §1, van de bijzondere wet van 2 mei 1995, gold, op het tijdstip van haar inwerkingtreding op 1 januari 2005, de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen alsmede een vermogensaangifte in te dienen, voor de titularissen van elk in de wet bedoeld mandaat dat wordt uitgeoefend na een eerste ambtsaanvaarding of een eerste benoeming; de bijzondere wet van 12 maart 2009 heeft de bovenvermelde strafbaarstelling niet opgeheven maar verduidelijkt door de datum te vermelden waarop de aangifte moet gebeuren en bijgevolg de datum vanaf wanneer het ontbreken van een aangifte strafbaar is.

- Artt. 3, § 1, en 6, § 2 Bijzondere Wet 2 mei 1995

5/10/2011

D.

P.2011.1011.F

234 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Douane en accijnzen - Maatregelen om de goede uitvoering van internationale akten te verzekeren - Koninklijke besluiten - Bekrachtiging

Uit het feit alleen dat een ontwerp van bekrachtigingswet niet binnen de bij artikel 11, § 2, Douane- en Accijnzenwet, bepaalde termijn bij de wetgevende Kamers is ingediend, kan niet worden afgeleid dat artikel 43 van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, het koninklijk besluit van 29 december 1992, genomen met toepassing van § 1 van dat artikel 11, niet geldig bekrachtigt (1). (1) Zie Cass., 24 april 2002, AR P.02.0118.F, nr 251.

- Art. 11 Douane en accijnzenwet 18 juli 1977

- Art. 43 Wet 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop

2/09/2003

G. e.a. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER
VAN FINANCIËN

P.2001.1494.N

235 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Douane en accijnzen - Maatregelen om de goede uitvoering van internationale akten te verzekeren - Koninklijke besluiten - Bekrachtiging

Artikel 43 van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, dat het koninklijk besluit van 29 december 1992 met dezelfde titel bekrachtigde voor de periode dat het uitwerking had, heeft dat besluit omgevormd tot een wet; door de veroordeling van de beklagde op dat koninklijk besluit te gronden, past de rechter geen nieuwe bepaling toe op een daarvoor reeds bestaande situatie, maar beslist hij alleen dat de bepaling van het koninklijk besluit van 29 december 1992, waarop de door de beklagde gepleegde misdrijven berusten, door de uitwerking zelf van de wet, geacht worden vanaf die periode uit die wet voort te vloeien (1). (1) Zie Cass., 24 april 2002, AR P.02.0118.F, nr 251.

- Art. 11 Douane en accijnzenwet 18 juli 1977

- Art. 43 Wet 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop

2/09/2003

G. e.a. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER
VAN FINANCIËN

P.2001.1494.N

236 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

R.V.A. - Beslissing - Uitsluiting - Wachttuitkeringen - Ongrondwettigheid

De rechter kan geen beslissing tot uitsluiting van het voordeel van de wachttuitkeringen bevestigen, wanneer die beslissing genomen is op grond van een koninklijk besluit waarvan hij vaststelt dat het ongrondwettig is.

- Art. 59quinquies KB 25 nov. 1991 betreffende de arbeidsvoorziening en werkloosheid

- Art. 159 Grondwet 1994

10/10/2011

R. t/ O.N.Em.

S.2010.0112.F

237 ZIEKTE- EN INVALIDITEITSVERZEKERING

Verzekering - Indeplaatsstelling - Vergoeding - Cumul

Uit artikel 136,§2, eerste en vierde lid ZIV-wet volgt dat de in die wet bepaalde prestaties niet kunnen gecumuleerd worden met de krachtens het gemeen recht of een andere wetgeving verschuldigde vergoedingen wanneer die prestaties en vergoedingen dezelfde schade of hetzelfde gedeelte van die schade dekken(1). (1) Zie Cass. 9 februari 2004,AR C.01.0127.F, AC 2004, nr.68;

- Art. 136, § 2, eerste en vierde lid Koninklijk Besluit van 14 juli 1994 houdende coördinatie van de wet van 9 aug. 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

31/10/2011

VLAAMS GEWEST t/ D.

C.2011.0036.N

238 ZIEKTE- EN INVALIDITEITSVERZEKERING*Verzekering - Indeplaatsstelling*

Uit artikel 136, §2, vierde lid ZIV-wet volgt dat de verzekeringsinstelling die aan het slachtoffer van schade voortvloeiend uit ziekte, letsels, functionele stoornissen of overlijden, de bij de verplichte verzekering bepaalde prestaties heeft verleend, in de rechten van het slachtoffer treedt voor het geheel van de door haar verleende prestaties, tot beloop van het bedrag dat de aansprakelijke derde of zijn verzekeraar in gemeen recht verschuldigd is ter vergoeding van die schade (1). (1) Zie Cass. 16 november 2009, AR C.09.0256.N, AC 2009, nr.667, met conclusie advocaat – generaal Mortier

- Art. 136, § 2, vierde lid Koninklijk Besluit van 14 juli 1994 houdende coördinatie van de wet van 9 aug. 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

31/10/2011

LANDSBOND VAN NEUTRALE
ZIEKENFONDSEN t/ AXA BELGIUM NV

C.2010.0743.N